

# Il giornale dell'UGI



Unione Genitori Italiani  
contro il tumore dei bambini  
ONLUS

NUMERO 1 - ANNO 2017



## In questo numero

- **LO SPECIALE: CURE PALLIATIVE IN ONCOLOGIA PEDIATRICA**  
*Ne parlano: F. Fagioli, S. Lijoi e M. Bertolotti*
- **LA TESTIMONIANZA: GAIA**  
*Le mie passioni sono più forti della malattia*
- **ATTIVITA' UGI: IL VII CONCERTO PER LA RICERCA**  
*XV Giornata Mondiale contro il cancro infantile*

# Sommario

## N° 1 - ANNO 2017

<b>L'editoriale</b> <i>di Giorgio Levi</i>	<b>3</b>	<b>Notizie dalla Casa</b> <i>di Vittorio Schettini</i>	<b>16</b>
<b>Cure palliative</b> <i>di Emma Sarlo Postiglione</i>	<b>4</b>	<b>FIAGOP per gli adolescenti</b> <i>di Angelo Ricci (Presidente FIAGOP)</i>	<b>18</b>
<b>La testimonianza di Gaia</b> <i>di Annalisa d'Orta</i>	<b>6</b>	<b>Gli eventi in città</b> <i>di Alessandra Motti</i>	<b>24</b>
<b>La musica che aiuta...</b> <i>di Marcella Mondini</i>	<b>8</b>	<b>Le manifestazioni a favore dell'UGI</b> <i>di Manuela Miglietta</i>	<b>30</b>
<b>Ciak, si impara</b> <i>di Davide Toniolo</i>	<b>10</b>	<b>I sostenitori di Casa UGI</b>	<b>38</b>
<b>Le attività UGI</b> <i>di Luca Salomone e Marcella Mondini</i>	<b>12</b>	<b>Le donazioni</b>	<b>40</b>

In copertina: **foto Internet**



### **Il Giornale dell'UGI**

**DIRETTORE RESPONSABILE**  
**GIORGIO LEVI**

**REDAZIONE**

*Giulia Bellan  
Lina Colacillo  
Annalisa D'Orta  
Giovanna Francese  
Manuela Miglietta  
Marcella Mondini  
Alessandra Motti  
Franco Sarchioni  
Davide Toniolo*

**SEGRETERIA DI REDAZIONE**  
*Michela Colombo*

**IMPAGINAZIONE E REVISIONE**  
*Michela Colombo  
Michele Tursi*

**FOTOGRAFIE**  
*Alessandra Motti  
Alice Seren Rosso  
Davide Toniolo  
Giancarlo Dalla Francesca*

**PROGETTO GRAFICO**  
*Lucia Di Sarli*

**STAMPA**  
*Foehn S.n.c.*

**Autorizzazione Tribunale di Torino n° 3113 del 21/12/81**  
**LEGGE SULLA PRIVACY**

L'UGI fa presente che i dati dei Soci (nome, cognome, indirizzo, numero di telefono, e-mail) sono inseriti all'interno di un archivio e utilizzati solo per lo scopo di rinnovo di tesseramento, invio giornale, comunicazioni sull'andamento delle attività dell'Associazione e convocazione dell'assemblea ordinaria. Questa informazione è data ai Soci e Sostenitori ai sensi dell'art. 10 della Legge N° 675/96 per ottenere il consenso al trattamento dei dati nella misura necessaria al raggiungimento degli scopi statutari. Se il Socio o Sostenitore non intende accordare il proprio consenso, dopo aver preso visione di quanto sopra, è pregato di inviare una comunicazione scritta alla Sede dell'UGI. Se la Segreteria non riceverà un contrordine procederà all'utilizzo dei dati.

## Con il lavoro d'équipe un miglior sostegno alle famiglie



*E' come la malattia e all'inizio anche di più. L'impatto emotivo è grande, vero, incommensurabile dolore di un padre o di una madre. Quando capisci che a tuo figlio, che è fino a ieri era un bimbetto come tutti gli altri, viene diagnosticato un tumore. Esattamente in quel punto comincia la partita più complicata della vita. Per i genitori, per i figli. Che cosa può fare una famiglia in questi casi? Come affrontare, oltre al dolore fisico, quello psicologico? Molto è stato fatto negli anni, a partire da una diversa consapevolezza della malattia, dalla certezza di cure più efficaci, dalla ricerca che ogni anno aggiunge un tassello*

*innovativo. L'Ospedale Regina Margherita di Torino è in qualche modo una frontiera avanzata, anche in questo settore della medicina oncologica. Secondo la patologia oncologica pediatrica (come riportato nell'articolo di pagina 4) dispone attualmente di trattamenti che portano alla guarigione ma che, in alcuni casi, possono fallire. Infatti, nonostante i notevoli progressi in campo medico e tecnologico che permettono oggi di raggiungere, per alcune neoplasie, una sopravvivenza pari all'85%, si stima che circa 1 su 4 bambini malati, diventerà, ad un certo punto della sua storia di malattia, un bambino inguaribile. Ma la statistica non dice che è ancora complicato stabilire quando un bambino affetto da tumore diventa davvero inguaribile. Ed ecco perché le cure palliative assumono un significato importante, molto più ampio di quanto sia stato in passato. Ed ecco perché gli stessi medici che si occupano di diagnostica o di protocolli di cura lavorano in équipe multidisciplinari, dove la cura si affianca a metodologie palliative in continua evoluzione, dedicate ai bambini e molto diverse da quelle applicate agli adulti. La formazione è cresciuta, la consapevolezza piena della malattia e le risorse che la medicina mette a disposizione offrono orizzonti nuovi ai piccoli malati e alle loro famiglie. Se la speranza non è sufficiente a risolvere il dramma, la scienza medica ha fatto passi importanti in avanti. Le cure palliative appartengono a questa straordinaria frontiera. Che ha avuto il grande e storico pregio di mettere insieme, sulla stessa strada del dolore, famiglie e medici, gli stessi che ogni giorno curano i piccoli malati e assicurano loro un migliore tenore di vita come se fossero i propri figli.*

**GIORGIO LEVI**  
Direttore de "Il Giornale dell'UGI"

## In breve

- **Inaugurazione Mostra di Caterina Cucco «Incontrando la vita»:** Incontrando la vita è il titolo della tela e della mostra omonima che la pittrice Caterina Cucco, che vive e lavora a Torino, presenta e inaugura in Casa UGI, sala Madon, il 9 marzo 2017. In questa sede si potranno ammirare oli, litografie e serigrafie sino al 18 marzo, dalle ore 16.00 alle ore 19.30. Lo scopo di questo allestimento è devolvere parte del ricavato dalla vendita delle sue opere all'UGI. Tutti i dettagli dell'evento sono riportati sul sito [www.ugi-torino.it](http://www.ugi-torino.it)



**CARI AMICI,  
UGINO  
VI AUGURA  
BUONA  
PASQUA!**



## CURE PALLIATIVE

### La frontiera innovativa della medicina oncologica infantile

*Nell'affrontare il percorso di cura di una malattia oncologica diagnosticata al proprio figlio un genitore deve certamente poter contare sul fatto di avere a disposizione un Centro di cura adeguato per quanto riguarda le figure professionali, le attrezzature e l'accoglienza ma vuole anche poter contare sulla sensibilità dell'équipe curante nei confronti della sofferenza fisica e psichica del bambino o adolescente. Un articolo apparso su Repubblica Salute del 1° novembre dello scorso anno era intitolato: "Qualcuno aiuti i bambini - Dolore. I pediatri non se ne occupano". L'Ugi non può ignorare una affermazione del genere e, sapendo quanta maggiore attenzione sia stata data nel corso degli anni al trattamento del dolore fisico e della sofferenza psichica nei reparti del nostro Centro di Cura, ha chiesto alla dottoressa Fagioli, che lo dirige, alla dottoressa Bertolotti, responsabile della Psiconcologia e al dottor Lijoi, referente per le Cure Palliative, di aggiornarci sulla materia.*

In ambito oncologico pediatrico, la sofferenza fisica è il più delle volte associata al dolore, un sintomo frequente in corso di malattia, quello che, fra tutti, mina maggiormente l'integrità fisica e psichica del paziente e più angoscia e preoccupa i suoi familiari, con un notevole impatto sulla qualità della vita.

La gestione del dolore è quindi parte integrante del nostro approccio quotidiano al bambino malato, sia che si tratti di bambino inguaribile, sia di bambino non a rischio di vita.

Il trattamento medico del dolore non consiste solo nel dare un farmaco ma, prima ancora, nella valutazione del dolore, nell'ascolto partecipe della sintomatologia riferita dal paziente e nello studio del trattamento più appropriato per lenirlo. Ad esso si associano altre tipologie di trattamento di tipo non

farmacologico, quali l'arteterapia, la musicoterapia, il gioco e l'intervento psicologico diretto al paziente e alla famiglia (una corretta e veritiera informazione al bambino, la preparazione e il sostegno al genitore) o indiretto e di mediazione tra famiglia ed équipe curante.

Il dolore è una esperienza altamente soggettiva e variabile ed è quindi necessario prevedere un approccio multimodale e personalizzato che sia sempre adeguato alle esigenze del bambino e dei genitori, tale approccio quindi può anche modificarsi di giorno in giorno e può inoltre risentire della qualità della relazione medico-paziente. Per tale ragione in pediatria, una buona "relazione terapeutica" non è solo auspicabile, ma necessaria. Come professionisti della salute siamo dunque chiamati ad essere disposti ad accogliere e preparati a valutare i sintomi e i bisogni dei piccoli pazienti e delle loro famiglie facendo spazio a nuovi approcci di cura che seguono specifici percorsi. Tutti coloro che lavorano con il paziente pediatrico hanno la necessità, ma anche il dovere, di acquisire le competenze professionali e umane in merito alla terapia del dolore, alla gestione dei sintomi e ad una buona qualità di comunicazione con bambi-



### Palliative Care

ni, adolescenti e famiglie. Nel nostro Centro ormai da molti anni la valutazione del dolore (tramite gli strumenti validati nella letteratura scientifica) e la conseguente terapia dello stesso, rappresentano una parte fondamentale della strategia di cura in ogni fase del percorso diagnostico terapeutico della malattia. In particolare modo viene posta attenzione alla prevenzione del dolore secondario a manovre invasive quali l'ago aspirato midollare e la puntura lombare, in collaborazione con i medici anestesisti. Il dolore, come molti altri aspetti della malattia neoplastica pediatrica, necessita infatti di un approccio multidisciplinare al fine di una gestione dello stesso che tenga conto di tutte le variabili ad esso correlate.

La patologia oncologica pediatrica dispone attualmente di trattamenti che portano alla guarigione ma che, in alcuni casi, possono fallire. Infatti, nonostante i notevoli progressi in campo medico e tecnologico che permettono oggi di raggiungere, per alcune neoplasie, una sopravvivenza pari all'85%, si stima che circa 1 su 4 bambini malati, diventerà, ad un certo punto della sua storia di malattia, un bambino inguaribile. Tuttavia, raggiungere opinioni condivise nello stabilire quando un bambino con patologia oncologica diventa inguaribile è ancora estremamente arduo sia nella comunità scientifica sia all'interno della stessa équipe curante. Anche per tale ragione l'attenzione al controllo dei sintomi in grado di incidere negativamente sulla qualità di vita del bambino e della sua famiglia, deve essere presente fin da quando viene diagnosticata la malattia e deve continuare per tutto il percorso terapeutico, a prescindere dall'andamento favorevole o sfavorevole dello stesso. In tale ottica sarà l'équipe curante a valutare il livello dei bisogni del paziente e della famiglia e questo condizionerà la risposta assistenziale in termini di complessità di cura necessaria. Possiamo identificare questo approccio come primo livello di cure palliative pediatriche; l'approccio palliativo deve quindi far parte della formazione di base di ogni operatore della salute in ambito pediatrico andando lungo un continuum crescente fino alla formazione specialistica per alcuni; formazione che richiede il saper attuare risposte assistenziali interdisciplinari, continuative e altamente competenti, rivolte a tutte le patologie eleggibili per le cure palliative specialistiche.

Le cure palliative pediatriche sono uniche e specifiche: richie-



**In alto: dottor S. Lijoi. In basso a sinistra: dottoressa F. Fagioli. In basso a destra: dottoressa M. Bertolotti**

dono competenze professionali nuove, nuovi modelli di organizzazione dell'assistenza sanitaria e particolari risorse, specie personali ed umane, diverse da quelle per la cura palliativa degli adulti. Il medico non deve più occuparsi solo di diagnosi o di protocolli di cura, ma deve essere in grado di fornire risposte ai diversi bisogni dei bambini e delle loro famiglie, operando in équipe multidisciplinare e attivando le risorse professionali necessarie. In tale contesto, per noi sanitari, trovare risposte chiare, equilibrate e condivisibili è a volte arduo e per certi versi richiede un impegno e una formazione maggiori che in passato. Questa, tra tutte, è forse la sfida più difficile. Se già di per sé la malattia del bambino è considerata come un qualcosa di ingiusto, gli aspetti di cronicità e inguaribilità hanno un importante impatto emotivo anche sull'équipe di cura che

si trova a condividere con paziente e famiglia sentimenti di impotenza e solitudine.

La salvaguardia della qualità di vita rappresenta un obiettivo imprescindibile per i bambini/adolescenti indipendentemente dagli esiti delle cure. In ogni fase del percorso di cura dobbiamo essere in grado di trovare un equilibrio tra le necessità terapeutiche e i bisogni del bambino/adolescente e della famiglia, sapendo che l'obiettivo della guarigione si può dire davvero raggiunto solo se si è tenuto conto anche degli aspetti psicologici e sociali, oltre che fisici, dei nostri pazienti. Solo se abbiamo fatto il possibile per consentire la sua crescita **"globale"**, nonostante l'esperienza di malattia.

**Franca Fagioli, Stefano Lijoi e Marina Bertolotti**





## GAIA DI NETTO

«Le mie passioni  
sono più forti  
della malattia»

Per l'intervista testimonianza di questo numero abbiamo intervistato la famiglia Di Netto, mamma Tiziana e figlia Gaia, 12 anni, di Varallo Pombia (NO).

Gaia non dimostra i suoi 12 anni, è molto spigliata e con le idee chiare, possiede l'energia coinvolgente di chi non si arrende.

Ricomincerà a breve anche a seguire le lezioni didattiche tramite la Scuola in Ospedale e ne è entusiasta. E' un fiume in piena di idee, di progetti e di sogni, energica e creativa nonostante la malattia; ci parla in modo travolgente delle sue passioni e di tutto quello che farà appena guarita.



**Da quanto tempo siete ospiti in Casa UGI?**

**TIZIANA:** «Esattamente dal 27 settembre 2016: il dottor Bianchi dell'Ospedale Regina Margherita, che ci ha seguito fin dall'inizio della diagnosi, ci ha informato della possibilità di stare in questa struttura per tutto il tempo delle terapie. Non mi sembrava vero... il posto in cui viviamo è in provincia di Novara, seppur non lontanissimo sarebbe stato impensabile fare avanti e indietro con l'ospedale».

**GAIA aggiunge:** «Appena entrate siamo state subito accolte come in una famiglia, calorosamente e con affetto, è stato molto rincuorante».

**Che cos'è Casa UGI per voi?**

**TIZIANA e GAIA rispondono con sicurezza:** «Per noi è un posto fantastico, un'oasi di pace e tranquillità in una circostanza difficile. Proprio come in una famiglia, in cui ti rifugi anche se tutto intorno ti sta mettendo a dura prova».

**Gaia, qual è l'attività che ti piace di più?**

«Mi piace tanto quando la domenica vengono i clown; faccia-

mo tanti laboratori insieme e ho imparato anche a fare una tartaruga di cartone, ricavandola da una scatola.

E poi adoro il laboratorio di Musica: sono passata dalla tastiera al violino. Avevo già iniziato a suonare la tastiera a 8 anni, mi aveva insegnato qualcosa mia cugina. Poi qui ho imparato a suonare anche "Per Elisa" di Beethoven.

Invece con il violino ho già iniziato a maneggiare l'archetto e dalla prossima settimana ini-

zierò a suonare qualche brano».

**Vorresti diventare musicista?**

«Mi piacerebbe, ma in realtà ho un'altra grande passione: l'equitazione e i cavalli. Quando ero più piccola possedevamo tre cavalli, era stato il mio papà a trasferirmi questo amore. Quindi insieme a lui avevo iniziato a frequentare i maneggi e avevo partecipato anche a una gara con il salto a ostacoli a terra e slalom. Sono arrivata quinta!

Non vedo l'ora di tornare a cavalcare, il mio sogno è lavorare nel reparto equestre di un corpo d'armata, come la Guardia di Finanza o la Polizia o i Carabinieri. Ho visto che nel Parco del Valentino c'è il maneggio della Polizia e tante volte girano il parco a cavallo. Sarebbe il mio sogno! So che devo studiare tanto per fare quel lavoro, è vero?»

**Sì, Gaia, è vero. Ma non sei una persona che si perde d'animo! Vedi gli aspetti positivi anche nelle difficoltà, sicuramente realizzerai i tuoi sogni.**

**TIZIANA aggiunge:** «Questo è davvero un lato bellissimo del carattere di Gaia, è bravissima ed è piena di energia positiva, non si arrende e non si abbatte. E poi nonostante la difficoltà, anche motoria, di questo periodo, è sempre curiosa: ogni volta che può, la porto a fare grandi passeggiate alla scoperta

di Torino, le è piaciuto tantissimo il Museo dell'Automobile e adesso insiste per andare a visitare la Mole Antonelliana e il Museo del Cinema».

**GAIA:** «Infatti è l'aspetto positivo di questo periodo brutto: sto conoscendo e scoprendo cose nuove, oltre che tante persone fantastiche, che mi aiutano e che non mi fanno mai sentire sola o esclusa. Non avrei mai conosciuto questa realtà

in una situazione diversa. Da due anni a questa parte io e la mamma siamo state messe a dura prova, ma so che il 2017



sarà l'anno della mia guarigione e non vedo l'ora di tornare a fare tutto ciò che facevo prima. In questo periodo in cui non posso muovermi facilmente disegno tanto, che è un'altra cosa che mi piace moltissimo».

**E ci fa vedere i suoi disegni a carboncino. Scopriamo che ha anche un'abilità innata per il disegno, ovviamente unisce le passioni e i suoi soggetti preferiti sono cavalli**

**e mani che si uniscono per formare un cuore. Ma quanti talenti ha, questa fantastica Gaia?**



**Mamma Tiziana**



## LA MUSICA CHE AIUTA... VII Edizione Concerto per la Ricerca UGI



Non è più una novità per l'UGI, ma avere di nuovo il coro **Pe-  
quenas Huellas** con noi è stato un piacere immenso. Si tratta  
di un'Orchestra internazionale per la pace ed è un progetto  
umanitario ideato e diretto da **Sabina Colonna Preti**, donna  
dalle mille qualità umane e creative! Chi sono i bambini del  
coro? **"Bambini da tutto il mondo con la loro musica come  
strumento di pace, fratellanza e cultura"**. Questa la dicitura  
sulla carta intestata che non ha bisogno di spiegazioni.

Il teatro è invece una novità! Il nostro tradizionale concerto  
che si svolge ogni anno in occasione della giornata mondiale  
dell'oncoematologia pediatrica quest'anno si è svolto alla

**Casa del Teatro dei ragazzi e Giovani** di corso Galileo Ferraris. È un teatro ideato e costruito per rendere piacevole e agevole ai bambini e ai ragazzi la visione di qualsiasi spettacolo teatrale; è molto bello e accogliente e la struttura segue i moderni canoni di architettura per teatri.

Dopo i saluti di benvenuti del presidente UGI, **Franco Sarchioni**, ha parlato la dottoressa **Ivana Ferrero** (Direttore Tecnico Cell Factory-Laboratorio Centro Trapianti) ricordando che il concerto è anche dedicato alla ricerca scientifica a cui l'UGI partecipa da sempre con contributi e acquisti e a cui tiene molto.

Come già avvenne qualche anno fa il coro ha avuto un successo strepitoso. Ma non avevamo dubbi.

Hanno proposto un repertorio molto particolare; il titolo del concerto **“Pangea una terra per tutti”** richiama certamente agli scopi di pace e fratellanza. Sono canti tradizionali degli indiani d’America e canti tradizionali di Israele. Commoventi ed entusiasmanti! Il pubblico seguiva con molta attenzione

questi bambini e ragazzi che con vero impegno e serietà hanno proposto questo repertorio e cantato con passione.

Al termine del concerto un’altra tradizione dell’UGI, le primule per le signore come omaggio floreale in segno di gratitudine per essere venute a condividere con noi questa celebrazione.



## CIAK, SI IMPARA



### **CIAK, SI GIRA. AZIONE!**

A chi non è capitato di usare questa formula per dare simbolicamente il via ad una sequenza dinamica, immaginandosi per un attimo regista?

In realtà, la sequenza delle battute viene convenzionalmente distribuita tra aiuto regista, operatore della macchina da presa e regista.

Certo, questa distinzione è forse una finezza, un dettaglio per chi non è del mestiere; ma si sa che i dettagli fanno la differenza.

E nel cinema ci sono tanti dettagli da curare e tecniche da conoscere per produrre un film di qualità.

Lo stanno scoprendo poco per volta i ragazzi di Casa Ugi, partecipando ai laboratori di cinema organizzati dal **Museo del Cinema di Torino**; attivati grazie al contributo fornito da Banca Generali, rappresentata da **Daniele Capitoni**.

Una serie di incontri inseriti nell'ambito del **"Progetto adolescenti"**, che ha lo scopo di dar vita a numerose attività attraverso le quali i ragazzi possono esprimere e coltiva-

re le loro ispirazioni artistiche e scoprirne di nuove.

Si è partiti a metà gennaio con il laboratorio di animazione su pellicola, e si arriverà ad apprendere e mettere in pratica l'animazione in stop motion e la sonorizzazione live di una sequenza filmica.

Nel mezzo, tante altre tecniche verranno imparate e sperimentate.



Inoltre, una visita al **Museo Nazionale del Cinema** permetterà ai ragazzi di vedere da vicino oggetti, spezzoni di film e documenti che hanno fatto la storia della **"settimana arte"**.

Le dodici lezioni in programma fino a metà giugno, consentiranno agli allievi di imparare giocando, le tecniche cinematografiche che successivamente utilizzeranno per realizzare un loro cortometraggio.

A partire dalla scelta del tema da trattare, passando alla scelta dei luoghi in cui fare le riprese, i ragazzi si trasformeranno in operatori cinematografici per produrre un corto di qualità.

Curando ogni singolo dettaglio.

Anche nella dichiarazione dei redditi di quest'anno potete destinare il 5 PER MILLE alle fondazioni e alle ONLUS. Il 5 PER MILLE non sostituisce l'8 PER MILLE e non costituisce per voi nessun costo aggiuntivo. Per donare è sufficiente apporre una firma nell'apposita sezione di uno dei seguenti modelli: modello integrativo CU, modello UNICO persone fisiche, modello 730.

**CODICE FISCALE DELL'UGI**  
**03689330011**



Aiuterai le famiglie dei bambini e dei ragazzi in cura nei reparti di Oncoematologia dell'Ospedale Infantile Regina Margherita di Torino e assistiti dall'UGI

## “VERDE UGI!”

### AL VIA IL PROGETTO DI EDUCAZIONE AMBIENTALE

*Un anno di laboratori, giochi e gite intorno a un argomento sempre più importante, grazie al contributo della Fondazione-Crt e a un bel gruppo di partner.*

E' possibile parlare di natura e ambiente, magari anche toccando e annusando, in oncologia pediatrica?

E' possibile provare a costruire un ponte con l'esterno per il bambino ospedalizzato o in cura che gli permetta di sentirsi

meno isolato e allo stesso tempo di trascorrere del tempo interessante e imparare cose nuove?

Possiamo parlare di natura in Reparto di Oncoematologia per provare a sentirsi un più “al di fuori”? Possiamo fare l'orto a Casa UGI? Possiamo fare qualche gita in più?

A noi piace pensare di sì e abbiamo voluto cogliere queste e altre scommesse attraverso il progetto “Verde Ugi!”, reso possibile grazie anche a un contributo della Fondazione CRT e al supporto dei partner.

Quando un bambino si ammala ed entra in ospedale, tutto il suo mondo subisce un cambiamento improvviso. Ma il bambino resta sempre tale, con la volontà e la forza di vivere, di giocare, di ridere e conoscere: un bambino per il quale ci si deve comunque impegnare in relazione a tutti i suoi molteplici e complessi bisogni. Fra le problematiche principali relative agli aspetti ambientali e relazionali dei reparti pediatrici, vi è il fatto di avere a disposizione del tempo libero e di doverlo trascorrere prevalentemente nell'ambito del reparto stesso, in una condizione simile all'isolamento. Questo problema si acuisce ulteriormente nel periodo estivo, quando si interrompono le attività della scuola ospedaliera e diminuiscono in generale le attività da proporre ai piccoli degenti.

Abbiamo voluto provarci perché siamo consapevoli che l'educazione ambientale, naturalistica e alimentare, rappresentano un elemento ormai importantissimo dei programmi di tutte le scuole, ma soprattutto per fare un altro passo avanti nella valorizzazione del tempo del bambino malato e dando il nostro contributo al miglioramento dell'utilizzo dell'ospedale, nella speranza che questo possa diventare anche un luogo sempre più di educazione e di sperimentazione anche di esperienze positive.

**Verde UGI** proporrà un ciclo di attività di giochi e laboratori sui



temi dell'educazione ambientale per i bambini malati di tumore ricoverati presso il reparto di Oncoematologia Pediatrica dell'Ospedale Regina Margherita di Torino, gli ospiti di Casa UGI, nonché a ragazzi da poco “off therapy” interessati.

Oltre al tema completamente nuovo, Verde UGI porterà per la prima volta dentro l'ospedale infantile un ciclo di attività naturalistiche attraverso una rete di

partner qualificata e motivata quali la **L.I.P.U.**, la **Cooperativa Sociale Il Margine**, l'**Associazione Parco del Nobile** e l'apporto di alcuni professionisti esperti, oltre all'immane supporto dei volontari UGI.

Il tutto sarà accompagnato da alcune gite, anche con pernottamento, nella meravigliosa **Collina degli Elfi** a Govone (CN) e a **Cascina Grangetta** nel Parco La Mandria, nei pressi di Druento (TO).

Questa emozionante sfida comincerà nel prossimo maggio con l'avvio del primo ciclo di laboratori presso Casa UGI: la prima parte della sperimentazione, infatti, coinvolgerà i bambini ospiti e i ragazzi off therapy che vorranno partecipare. In questo percorso proveremo anche a dare vita a un piccolo orto didattico (ma le piante saranno vere!) nell'area esterna della Casa. Con il nuovo anno scolastico (2017-18) si riproporrà lo stesso ciclo presso il Reparto oncoematologico del Regina Margherita con cadenza quindicinale.

Il contesto particolarmente delicato della seconda fase del progetto richiederà che i contatti con la materia organica saranno ridotti al minimo e sarà fondamentale il sostegno dell'apporto tecnologico, al fine di far vivere ai bambini un'esperienza utile ma soprattutto appassionante.

Nei laboratori si giocherà e imparerà intorno al mondo dell'orto, del bosco, della frutta e della verdura, si volerà con gli uc-

celli e con i pipistrelli, torneremo indietro nel tempo per conoscere le abitudini alimentari prima e dopo **Cristoforo Colombo**, faremo un po' di educazione alimentare e ci interrogheremo sulla provenienza dei cibi e su cosa offre il nostro territorio secondo le stagioni.

Torneranno le api e il mondo dell'apicoltura, cercheremo le farfalle e altri insetti utili o dannosi per le piante e.. ah già, dimenticavamo... ci saranno anche i ragni!



## CONCORSO FOTOGRAFICO UGI 2016



Un concorso è una gara in cui i partecipanti non si conoscono, ma danno il meglio di se stessi per ottenere il miglior risultato! Un concorso fotografico è una gara in cui bellezza, arte, colori, armonia e originalità si fondono insieme. Non è semplice interpretare e fissare in una fotografia il tema dell'Amore, tema proposto per questa edizione del concorso. È facile cadere nel banale e nello scontato, oppure andar fuori tema e non è un lavoro facile quello della giuria di scegliere le foto migliori, quelle che corrispondono maggiormente ai canoni di cui abbiamo detto. Quest'anno siamo particolarmente riconoscenti a **Paolo Ranzani** che ci ha aiutati ad organizzare questo concorso. **Paolo Ranzani** ama definirsi "*coltivatore diretto di immagini*" e in effetti lo è! Le foto le pensa, le immagina, le coltiva e poi le re-

alizza; è giunto in Ugi qualche tempo fa e con molta umiltà ci ha offerto un po' del suo tempo per insegnare ai ragazzi a fare le foto e per dedicarsi al concorso fotografico Ugi. Con passione e dedizione si è impegnato e possiamo affermare con sicurezza e soddisfazione che i risultati si sono visti!

Nella splendida sala del Circolo dei Lettori, è stata bella e numerosa la partecipazione e splendide le foto! I fotografi hanno interpretato con creatività e sentimento il tema dell'amore. Non per niente la premiazione è avvenuta il giorno di San Valentino! Grazie a tutti i partecipanti e grazie soprattutto a chi ci ha permesso di rendere attraente il nostro concorso. (**Grande Marvin, il Circolo dei Lettori, il Museo dell'Automobile, QC Terme**). Arrivederci al prossimo anno!

# Attività UGI

## PROPOSTE E NUOVE IDEE DELLE NOSTRE «SIGNORE BOMBONIERE»

Nuove proposte, modifiche e miglioramenti, adeguamenti di prezzo, colori aggiunti, sempre più articoli da scegliere! Di cosa stiamo parlando? Del frutto di tanto lavoro delle **“signore bomboniere”**.

Infaticabili e piene di entusiasmo non si accontentano di ciò che hanno già trovato ed offerto, ma costantemente si aggiornano e come dei veri detective vanno in giro a scovare nuove idee. Sul sito di UGI si trova tutto. Nella sezione riservata a loro ci sono le novità con ogni tipo di ragguaglio e informazione utile per poterle visionare, confrontare, comporre come si vuole

e prenotare. Matrimoni, battesimi, anniversari, lauree, prime comunioni, celebrazioni particolari... insomma ogni scusa è buona per offrire un piccolo oggetto utile e un contributo alla nostra associazione. Il lavoro di queste signore ci riempie di orgoglio e ci assicura ogni anno un gran numero di persone che con la scusa di venire per ritirare ciò che hanno prenotato vengono a conoscenza delle attività dell'UGI.

Grazie a tutti coloro che partecipano e gradiscono approfittare delle nostre bomboniere con la consapevolezza che una bomboniera Ugi è un aiuto ai nostri bambini e ragazzi malati.



# BOMBONIERE

## *Solidali*



*Acquistando una delle nostre proposte potrete contribuire a sostenere le attività UGI in favore dei bambini malati di tumore e delle loro famiglie.*

Visitate il nostro sito [www.ugi-torino.it](http://www.ugi-torino.it)  
per scoprire tante idee e proposte diverse.

Per informazioni: 011 6649436



## UN ANNO DI FOTOVOLTAICO



Casa UGI, fin dalla sua realizzazione, ha potuto contare sull'energia di tutti i volontari che collaborano a mantenere viva e attiva la struttura: energia preziosissima, perché frutto dell'impegno di tantissime persone che donano gratuitamente il loro tempo al fine di creare una casa accogliente per bambini e famiglie che vivono particolari situazioni di difficoltà e malattia. Ormai da un anno, e precisamente dal 2 febbraio 2016, Casa UGI dispone di una nuova ed ulteriore fonte di energia, anch'essa gratuita, che si aggiunge a quella fornita quotidianamente da tutti i volontari: è l'energia elettrica prodotta dal nuovo impianto fotovoltaico installato sul terrazzo dell'edificio principale, con una potenza complessiva di picco pari a quasi 60kW (per l'esattezza 59,40 kWp).

L'impianto è stato reso possibile grazie al contributo della Fondazione **La Stampa – Specchio Dei Tempi**, quindi ancora più prezioso perché frutto delle donazioni dei Cittadini Torinesi che hanno a cuore la nostra Casa.

Gli indirizzi e obiettivi del progetto, e poi dell'intervento, possono essere così sintetizzati: realizzare un impianto solare in grado di massimizzare l'energia prodotta nel rispetto della superficie disponibile sul tetto, così da ridurre il costo delle bollette di energia elettrica consumata durante l'anno e rendere l'impianto invisibile ad un osservatore dalla strada (come richiesto peraltro dalla Sovrintendenza ai Beni Architettonici preoccupata di non rovinare il pregio architettonico dell'edificio).

Si è così optato per un impianto fotovoltaico costituito da n°198 pannelli solari da 300Wp/cad (Watt di picco cadauno - si parla di potenza di picco perché tale valore si ottiene nelle massime condizioni di irraggiamento solare), per un totale di potenza producibile pari proprio a 60kW, appoggiati sulla copertura con una inclinazione di circa 10°, così da risultare schermati dal parapetto esistente.

I lavori, che hanno compreso anche alcune opere accessorie (quali il rifacimento della guaina della copertura, nonché la messa in sicurezza del tetto con la realizzazione di una nuova scala di accesso e l'installazione delle linee vita) sono iniziati nel mese di novembre del 2015 per essere poi ultimati a gennaio 2016.

Ad un anno dalla sua connessione, è possibile apprezzare l'effettivo risultato di tale intervento: grazie al contributo dei moduli fotovoltaici, Casa UGI ha risparmiato più di **70.000kWh** a fronte di **200.000kWh** di energia consumata: un risparmio sulle bollette di circa **13.000 euro!** Per avere un'idea più concreta dell'effettivo contributo, è sufficiente pensare che l'energia prodotta dall'impianto è pari a quella consumata in media ogni anno da 25 famiglie, e che tale energia permette di risparmiare 60 tonnellate di CO<sub>2</sub>, pari all'inquinamento di una macchina che percorre 300.000kmh!

# TABELLE DI PRODUZIONE E RISPARMIO DEL FOTOVOLTAICO

## Produzione stimata impianto fotovoltaico

Periodo di riferimento	F1	F2	F3	TOTALE
	[kWh]	[kWh]	[kWh]	[kWh]
Gennaio	1.821	347	520	2.688
Febbraio	2.839	568	568	3.975
Marzo	4.561	1.037	829	6.426
Aprile	4.435	934	1.634	7.003
Maggio	6.203	1.079	1.079	8.360
Giugno	6.125	1.167	1.458	8.750
Luglio	7.022	916	1.527	9.465
Agosto	5.854	1.064	1.331	8.249
Settembre	4.241	1.060	1.060	6.362
Ottobre	3.045	692	554	4.290
Novembre	1.909	364	454	2.726
Dicembre	1.490	314	627	2.431
<b>TOTALE</b>	<b>49.545</b>	<b>9.540</b>	<b>11.641</b>	<b>70.726</b>

## Risparmio stimato con impianto fotovoltaico

Periodo di riferimento	F1	F2	F3	TOTALE
	[€/mese]	[€/mese]	[€/mese]	[€/mese]
Gennaio	320,33	60,37	80,11	€ 460,81
Febbraio	496,39	97,82	86,84	€ 681,05
Marzo	793,44	179,23	124,40	€ 1.097,08
Aprile	823,10	166,34	254,88	€ 1.244,33
Maggio	1248,30	205,47	182,78	€ 1.636,54
Giugno	1236,36	224,11	249,13	€ 1.709,60
Luglio	1438,44	186,55	264,44	€ 1.889,42
Agosto	1126,35	217,30	233,31	€ 1.576,96
Settembre	836,33	215,80	187,83	€ 1.239,96
Ottobre	597,85	140,61	98,07	€ 836,53
Novembre	344,37	62,60	67,74	€ 474,71
Dicembre	268,12	53,55	94,06	€ 415,74
<b>TOTALE</b>	<b>€ 9.529,39</b>	<b>€ 1.809,76</b>	<b>€ 1.923,58</b>	<b>€ 13.262,73</b>



## Relazione del Presidente Angelo Ricci

### Assemblea dei Soci Bari – Febbraio 2017

*Cari Amici,*

Solo pochi mesi sono passati dalla precedente Assemblea. Se ad una prima sensazione mi pare che dopo così poco tempo ci sia altrettanto poco da dirvi, pensandoci bene sono invece diverse le cose da comunicarvi.

Come al solito procedo per punti, in ordine sparso.

#### **AIEOP incontra FIAGOP**

Solo per ricordarvi che il prossimo incontro si terrà a S. Giovanni Rotondo, dove opera la nostra federata AGAPE. Vi rammento che i due temi principali saranno:

- Assistenza spirituale in oncologia pediatrica
- FIAGOP e le Associazioni confederate. Un impegno locale, nazionale, europeo

Durante il secondo punto verranno messi in evidenza i risultati del questionario sull'impegno delle associazioni, di cui al paragrafo successivo. Inoltre, ho chiesto alla Dottoressa Fagioli di fare brevemente il punto sullo stato dell'arte della riorganizzazione della rete oncologica nazionale.

#### **CCI – SIOPE.**

Come sapete, il prossimo Convegno CCI si terrà a Roma. E' quasi del tutto definito ogni aspetto della cosa: naturalmente stiamo muovendo i primi passi per non trovarci spiazzati in seguito. E' una bella e rara opportunità di venire in contatto con i nostri "colleghi" di tutta Europa e, se è vero che la lingua può costituire un ostacolo, è stato previsto un sistema di traduzione simultanea. Avete già ricevuto comunicazioni in proposito, ma tengo particolarmente a ribadire l'invito a far partecipare uno/due guariti dei vostri centri

all'incontro – che prevede delle sessioni dedicate a loro - nella speranza di avviare un movimento che spinga i guariti italiani ad emergere, a svolgere un importante ruolo per sé e per quelli che verranno. Vi ho già detto che si stima che da qui a tre anni in Europa ci sarà mezzo milione di guariti da un cancro pediatrico? Comunque, grazie a Fondazione per il Sud, le associazioni partecipanti al progetto "Insieme per crescere" godranno di una parziale copertura delle spese per la partecipazione dei guariti.

## UNITE 2 CURE

Di questo argomento sapete ormai tutto, tuttavia per documentazione d'archivio è necessario che io lo inserisca nella mia relazione, almeno per sommi capi.

Come sapete, in questi ultimi mesi ho lavorato con Unite2Cure (e SIOPE, marginalmente) per spingere la Commissione Europea a modificare il Regolamento Europeo sui Medicinali Pediatrici in senso più restrittivo per le aziende, più aggiornato scientificamente, più stimolante dal punto di vista degli incentivi. Grazie ad un intenso lavoro di lobbying su più fronti e alla disponibilità di alcuni parlamentari europei (stranieri e italiani – tra cui l'On. Elena Gentile, che mi aspetto di vedere al Convegno), la Commissione ENVI, a Bruxelles, ha approvato all'unanimità la Mozione proposta da SIOPE, Unite2Cure e Cancer Research UK. Successivamente, il Parlamento Europeo in sessione plenaria a Strasburgo ha fatto sua la medesima mozione impegnando la Commissione Europea a prendere in dovuta considerazione la revisione della Norma nel senso da noi voluto (ci aspettiamo, ovviamente, reazioni opposte da parte delle aziende farmaceutiche ...). Infine, la Commissione Europea ha stilato un report di valutazione sui dieci anni del Regolamento e lanciato una Consultazione Pubblica invitando tutti gli interessati a commentare il report rispondendo ad una serie di domande. Dal tenore delle risposte potrà derivare l'orientamento della Commissione nel rivedere o meno il Regolamento, e con che orientamento. Si comprende perciò l'importanza di far sentire la nostra voce in proposito. Fiagop ha fatto del suo meglio per mettere in grado chiunque di rispondere alla consultazione, cosa che in effetti si presenta non semplicissima (ma fattibile!).

Speriamo che l'impegno profuso dalle associazioni di tutta Europa porti al risultato atteso, che è poi quello di offrire a bambini e adolescenti medicine sviluppate e approvate specificamente per loro, più sicure ed efficaci.

E' giusto da parte mia precisare che, posto che ci si arrivi (dovendosi le aspettative delle Associazioni scontrarsi contro quelle, opposte, delle aziende farmaceutiche), non è che mi aspetti sfracelli dalla revisione delle Norme. Tuttavia mi sembrerebbe giusto che le Norme aggiungessero, per i bambini e gli adolescenti, delle opportunità, in più in capo alle aziende, da affiancare allo straordinario lavoro dei ricercatori sia di base che clinici, i quali giorno dopo giorno sono sul campo impegnandosi per curare al meglio e nonostante tutto i "nostri" pazienti.

Vi segnalo che, considerati i relativamente bassi costi di iscrizione, viaggio e permanenza, i primi giorni di Marzo sarò a Bruxelles per il quinto Congresso ACCELERATE, dove incontrerò gli amici di Unite2Cure. Scopo della piattaforma Accelerate è di far confrontare tra loro associazioni di pazienti e genitori con ricercatori sia universitari che clinici e aziende farmaceutiche allo scopo di migliorare - e in fretta! - i risultati delle cure di bambini e adolescenti mediante lo sviluppo di farmaci innovativi. Come sempre, mi aspetto di imparare qualcosa da queste occasioni e cercherò di darvene un report esauriente. Mi piacerebbe però che in futuro qualcuno mi accompagnasse per dare continuità di impegno a questo interessante campo.

## WINNERS CUP

Il progetto del torneo di calcio a 7, chiamato Winners Cup, la coppa dei vincitori, è finalmente e persino troppo improvvisamente decollato. Oltre all'adesione di alcune nostre Associazioni, anche buona parte dei

# Notizie dalla FIAGOP

centri coinvolti ha manifestato una partecipazione che va oltre la mera iscrizione. E' davvero una bella occasione per porre all'attenzione il problema degli adolescenti ed anche per una bella collaborazione tra associazioni e centri di cura. Mi piace che SIAMO non rimanga solo un pezzo di carta o un sito web, ma lavori per l'obbiettivo che si è dato. Mai avrei pensato che FIAGOP sarebbe un giorno diventata anche una sorta di società sportiva! Mirco D'Aversa è il referente dell'iniziativa e si sta facendo carico delle relazioni con lo staff milanese. Mi rendo conto che si pongono alcune problematiche: anche se gran parte dei costi sono a carico dell'Inter (grazie!), gli spostamenti e i pernottamenti/pasti dei "tifosi", siano essi genitori, fratelli, volontari, per il momento sono a carico delle singole associazioni/personone. Magari Mirco ci darà qualche aggiornamento.

## FONDAZIONE PER IL SUD

Il progetto è stato approvato, sia pure con qualche decurtazione che però non ne modifica né la filosofia né gli obbiettivi. Anche il Convegno organizzato da APLETI gode di qualche risorsa derivante dal progetto, così come il Meeting di CCI che si terrà a Maggio. Non vi nascondo la difficoltà per definire tutti gli aspetti nella comprensione della comprensibile esigenza – per FPS, ma anche per noi – che tutto si svolga nel più totale rispetto della legge e in piena trasparenza. In questi giorni si stanno perfezionando alcuni aspetti che non mi pare qui il caso di dettagliare.

In ogni caso, un buon successo di squadra – con la collaborazione di Valeria - che spero si possa replicare.

## QUESTIONARIO

Anche su questo siete ampiamente aggiornati. Nella precedente Assemblea si era deliberato di affidare al Laboratorio di Ricerca ARCO (operante presso il PIN - Servizi Didattici e Scientifici per l'Università di Firenze), un questionario per rilevare dati sull'andamento, punti di forza e criticità del nostro settore. Il CD ha operato in quella direzione e avete tutti il link al questionario.

La rilevazione sarà utile anche come monitoraggio dell'impegno economico sostenuto annualmente dai soci. Fermo restando che obbiettivo dell'indagine è mettere in evidenza il ruolo delle federate, abbiamo pensato di allargare la rilevazione anche alle "associazioni non federate" che ogni tanto coinvolgiamo in nostre iniziative (lancio palloncini, visita al Papa, raccolta firme, workshop) e ricevono i nostri comunicati stampa, allo scopo di fornire una situazione più completa del settore.

In particolare, il Rapporto Finale che verrà compilato a fine indagine, rappresenterà una risorsa spendibile per FIAGOP che ha già più volte suscitato l'attenzione di Enti diversi, tra cui il Ministero della Salute e la Commissione Parlamentare di Vigilanza sull'Infanzia e l'Adolescenza, con la presentazione dei dati raccolti sull'attività delle sue Associazioni federate.

Il prossimo Convegno "AIEOP incontra FIAGOP" a S. G. Rotondo e l' 8° Convegno Europeo CCI a Roma, (entrambi a maggio 2017), forniranno l'occasione per presentare i risultati e ricordare l'impegno dei tanti genitori e volontari che lavorano per la lotta al cancro infantile in Italia.

Mi è stato segnalato qualche problema nel processo di avanzamento delle risposte. Spero possa essere superato non dipendendo da ARCO ma dalla piattaforma (Survey Monkey) che lo ospita sul web.

## VARIAZIONI STATUTARIE FIAGOP

Affronto questo tema solo per tenerlo "caldo" in vista dell'emanazione, da parte del governo - nella speranza che duri abbastanza per poterlo fare o nell'insediamento di un governo alternativo, purché orientato a farlo – dei decreti attuativi della legge sul terzo settore. Intanto colgo l'occasione per portare all'attenzione

dell'assemblea un caso che ci tocca da vicino. Vincenzo Gallo, presidente della Carmine Gallo Onlus, membro del C.D. e vicepresidente della Federazione, si è "autosospeso" (uso le virgolette perché l'istituto della autosospensione non è previsto nel nostro regolamento) e con lui la ACG comunicando che l'associazione da lui presieduta ha cambiato la sua tipologia da ADV a APS. Questo continuando a fare esattamente quel che faceva prima e riottenendo la qualifica di Onlus. Questo da un lato evidenzia, a parere del C.D. e mio, la necessità di adeguare statuto e regolamento ai cambiamenti intervenuti dal momento della loro adozione; dall'altro ci pone la questione se – nell'attesa di tali adeguamenti - si debba guardare allo spirito o alla lettera del regolamento che norma l'appartenenza alla FIAGOP. Nell'ultimo caso, considerando ACG esclusa da FIAGOP e quindi Gallo fuori dal C.D.; nel secondo – che mi convince decisamente di più – ritenere l'associazione napoletana titolare a tutti gli effetti della sua posizione in Federazione nell'attesa di chiarimenti normativi o statutari. Qui sarà necessario sentire il parere dell'Assemblea.

## **Partecipazione a commissioni**

Ministero della Salute - Linee guide nazionali per le patologie orali del bambino colpito da tumore. Antonella Silletti si sta facendo carico di raccogliere il questionario che sarà utile per configurare il contributo di FIAGOP al Tavolo di lavoro.

Commissione parlamentare di vigilanza sull'infanzia e l'adolescenza. Come annunciato, l'8 Novembre sono stato audito (insieme al direttore scientifico della Maruzza Lefebvre) al fine di approfondire le questioni relative alla situazione dei reparti di pediatria oncologica, con un approfondimento specifico in merito alle cure palliative. La presenza di senatori e deputati è stata piuttosto deludente; va detto che erano presenti i più interessati e che agli assenti viene rilasciato un dettagliato verbale dell'incontro. Con un pochino di orgoglio credo di poter dire di aver fatto fare bella figura alle associazioni. Nello stesso conteso erano già stati sentiti prima di me esponenti dell'INT (Massimino e Clerici); mi risulta che anche il Dott. Paolo D'angelo (Palermo) debba essere sentito. Vedremo l'esito di questa attività, che immagino proceda a prescindere dal governo in carica.

Mi ripeto un po' dicendo che questi segni di coinvolgimento mi paiono molto positivi, anche se il percorso perché venga riconosciuto a FIAGOP un ruolo quasi istituzionale è lungo e travagliato.

## **La comunicazione**

E' partita, proprio in concomitanza con questi giorni di Convegno organizzato nell'ambito della Giornata Mondiale, la collaborazione con INC, Istituto Nazionale della Comunicazione, nella speranza che sia foriera di progressi nel campo della comunicazione. Ad onor del vero, il Consiglio Direttivo ha attraversato un momento di dubbio quando ha appreso che Maurizio Debanne, il nostro contatto in INC, avrebbe lasciato l'azienda. Tuttavia, la consapevolezza della necessità di una adeguata professionalità nell'ambito della comunicazione, unita alla mancanza di alternative nell'imminenza dell'avvio delle attività annuali – che saranno diverse - ha poi indotto il C.D. a dare seguito all'incarico per la durata di prova di un anno, come deciso nell'Assemblea di Ottobre.

## **... In conclusione**

Come già anticipato con la mia precedente relazione, ci aspetta un 2017 impegnativo: superate queste giornate avremo la Winners Cup, poi in Maggio il Meeting di CCI e subito dopo AIEOP incontra FIAGOP. A questo si aggiungerà l'attività legata al progetto "Insieme per crescere" finanziato da Fondazione per il Sud, oltre al lavoro corrente e a quanto si presenterà nel frattempo.

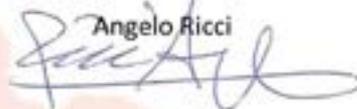
# Notizie dalla FIAGOP

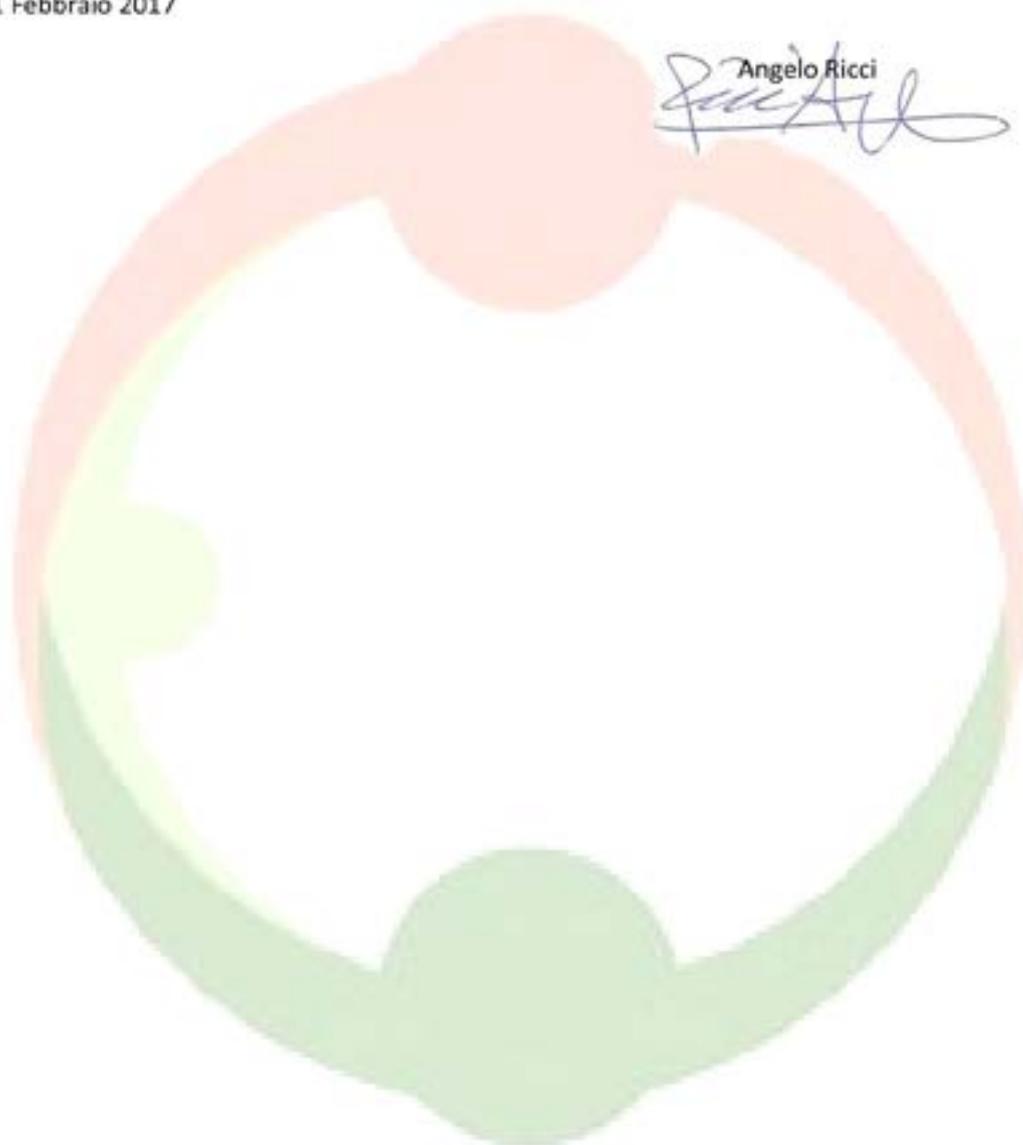
Siccome gli impegni FIAGOP si aggiungono a quelli quotidiani, ecco perché al C.D. e a me piace sapervi compatti a sostegno delle nostre attività e consapevoli che ognuno debba fare la propria parte anche se a volte ci costa un po' di fatica in più.

Non trascurate di far avere al CD proposte operative e argomenti sui quali ritenete opportuno un suo impegno.

Concludo ringraziando gli amici di APLETI per l'ospitalità e la loro disponibilità, augurando buona assemblea a voi tutti.

Bari, 11 Febbraio 2017

Angelo Ricci  






## Un gioiello per UGI



*Fai un regalo e aiuta un bambino*

Scopri come su: [www.ugi-torino.it](http://www.ugi-torino.it)  
[www.alessiacostagioielli.com](http://www.alessiacostagioielli.com)

Per info: [ugi@alessiacosta.com](mailto:ugi@alessiacosta.com) +39 3291631836



ALESSIA COSTA  
Gioielli

# Eventi in Città

## Emanuele d'Azeglio, il collezionismo come passione

La nostra città nonché Torino, offre possibilità di acculturarci ogni giorno di più con mostre straordinarie, possiamo usufruire della Carta Musei nel caso l'avessimo, una possibilità di visitare gratuitamente le mostre e musei che vi hanno aderito; una di queste dallo scorso 2 dicembre 2016 fino al 6 marzo 2017 presso Palazzo Madama presenta la mostra **“Emanuele d'Azeglio. Il collezionismo come passione”**.

L'esposizione celebra proprio a duecento anni dalla sua nascita, il grande collezionista piemontese che, dopo una brillante carriera diplomatica, fu direttore del Museo Civico di Torino dal 1879 al 1890.

La mostra si concentra sulla grande passione collezionistica di **d'Azeglio**, le cui preziose raccolte di ceramiche e di vetri dorati, graffiti e dipinti, che fanno parte del patrimonio artistico di Palazzo Madama, costituiscono oggi una collezione unica al mondo, sia per qualità che per numero di pezzi.

Oltre alle opere di proprietà di Palazzo Madama, sono esposti in mostra alcuni importanti prestiti provenienti dalla Biblioteca Reale di Torino, dal Museo Nazionale del Bargello di Firenze, dalla Venaria Reale e dalla Fondazione Cini di Venezia.

**Gli orari di apertura sono tutti i giorni dalle 10.00 alle 18.00 tranne il martedì che è chiuso.**



## Le meraviglie del mondo. Le collezioni di Carlo Emanuele I di Savoia

L'esposizione **“Le meraviglie del mondo. Le collezioni di Carlo Emanuele I di Savoia”** ubicata tra Galleria Sabauda e Biblioteca Reale celebra i tesori di **Carlo Emanuele I** offrendo ai visitatori la possibilità di ripercorrere un momento straordinario per la nascita delle collezioni di Casa Savoia dallo scorso 16 dicembre al 2 aprile 2017.

In questa mostra troviamo squali di carta lunghi tre metri, oltre 800 dipinti, 14.000 volumi conservati in armadi, ognuno dei quali dedicato a un aspetto del sapere, busti romani, gioielli, armature, arazzi, carte geografiche e molto altro; questi oggetti d'arte e di storia sono tutte le meraviglie del mondo raccolte dall'essenziale duca di Savoia **Carlo Emanuele I** nella seconda metà del Cinquecento.

**Orario di apertura dalle 11.00 alle 19.00.**



## Il giovane KUNISADA e la scuola di Osaka

Il 24 gennaio ha aperto i battenti fino al 28 maggio 2017 al Mao di Torino il percorso delle stampe con xilografie che raffigurano scene del teatro kabuki nel ventennio 1815-1835, periodo di affermazione della grande scuola **Utagawa di Edo** in questo filone dell'ukiyo-e, attraverso le opere di uno dei suoi maggiori esponenti, **Kunisada** (1786-1864). Oltre alle stampe kabuki, ci sarà il tema del paesaggio con alcune composizioni in formato verticale tratte da serie famose di **Utagawa Hiroshige** (1797-1858).

Il Mao all'interno della sua sala principale ripropone **8 kakemono** nonché dipinti in formato verticale che forniscono un piccolo esempio della variegata produzione pittorica giapponese tra la fine del 1600 e la seconda metà del 1800.

In questa nuova esposizione al Mao troviamo alcuni dipinti a inchiostro monocromo, su seta o su carta: un paesaggio nello stile del grande maestro di scuola Kano, **Tan'yu** (1602-1674); il tema Zen del **"Gibbone che afferra il riflesso della luna nell'acqua"**, dipinto da **Kaiho Yusho** (1533-1615), e un piccolo fugu (pesce palla) che reca la firma del famoso **Katsushika Hokusai** (1760-1849).

**Da martedì a venerdì: dalle 10 alle 18**

**Sabato e domenica: dalle 11 alle 19**

**Chiuso il lunedì**



## Bruno Munari - Artista totale

Il Museo Ettore Fico di Torino propone dal 16 febbraio 2017 all'11 giugno 2017, una eccezionale mostra su **Bruno Munari**, uno dei personaggi più rappresentativi dell'arte e del design mondiale del XX secolo; l'esposizione al MEF vuole documentare l'attività dell'artista italiano mettendo in risalto l'originalità e la varietà della sua opera, le sue sperimentazioni e le sue idee sull'arte ed il design attraverso disegni, progetti, collage, dipinti, sculture, libri, oggetti di industrial design, grafiche editoriali, libri e molto altro.

Un tuffo nell'opera e nel genio di uno dei massimi protagonisti dell'arte, del design e della grafica del XX secolo.

**Dal mercoledì al venerdì dalle 14.00 alle 19.00**

**Sabato e domenica dalle 11.00 alle 19.00**



# Eventi in Città

## Dalle sabbie al museo Ernesto Schiaparelli

Il maestoso e misterioso Museo Egizio di Torino presenta dal 2 marzo 2017 al 3 settembre 2017 una mostra incentrata sulla figura di **Ernesto Schiaparelli** intitolata **“Dalle Sabbie al Museo”**; la mostra ripercorre la vita di **Schiaparelli** e la sua importante attività di egittologo che lo portò alla direzione del Museo Egizio e alla guida della missione archeologica italiana in Egitto.

A **Schiaparelli** si deve il ritrovamento della tomba di **Kha** ritrovata intatta con tutto il corredo funerario che oggi si può ammirare nelle sale dello splendido museo torinese.

Grazie alle fotografie ed ai pannelli interattivi sarà possibile scoprire com'era la vita degli archeologi durante gli scavi.

**Lunedì: dalle 09.00 alle 14.00**

**Dal Martedì alla Domenica: dalle 09.00 alle 18.30**



## La merenda Reale

Un gustosissimo rito imperdibile della città sabauda nato nel XVIII secolo a corte è la **Merenda Reale**, un appuntamento da sogno per gli amanti del cioccolato e per quelli che vogliono provare i tantissimi dolci, biscotti e cioccolatini della tradizione torinese e piemontese.

Ogni weekend, in alcuni caffè della città di Torino si può consumare la **Merenda Reale** e godersi un momento di relax e bontà. La scelta per questa merenda si divide tra Merenda Reale del 700 e **Merenda Reale** dell'800.

La **Merenda Reale** del Settecento include una cioccolata calda la storica preparata con cioccolato fondente e acqua, dei biscotti tradizionali chiamati **“bagnati”** da inzuppare nella cioccolata calda, i **“diablottini”** piccoli cioccolatini tipici al cioccolato fondente e torroncini.

La **Merenda Reale** ottocentesca invece prevede come bevanda calda il mitico Bicerin servito con i biscotti **“bagnati”** e altri cioccolatini come i cri cri ed i gianduiotti e i nocciolini di Chivasso.

Gli aderenti all'iniziativa per la **Merenda Reale** del 700 sono il Caffè Madama da giungere il costo del biglietto di ingresso a Palazzo Madama, il Caffè di Palazzo Reale, la Caffetteria del Castello di Rivoli e la Caffetteria degli Argenti alla Reggia di Venaria mentre per la **Merenda Reale** dell'800 ci sono la Gelateria Pepino, la Torrefazione Moderna, il Caffè San Carlo e il Caffè Elena.

Dal 4 marzo 2017 - 5 marzo 2017

**Orario: 10.00 - 18.00**



## Just the Woman I am

Anche quest'anno Torino vivrà l'edizione 2017 di "Just the woman I am", una corsa o camminata podistica non competitiva di 5,5 km per sostenere la ricerca universitaria sul cancro.

L'evento è organizzato dal CUS Torino insieme al sistema universitario torinese, il ricavato delle iscrizioni sarà devoluto in beneficenza a favore degli istituti di ricerca universitari che si occupano della lotta contro il cancro.

Sarà una giornata di sport, solidarietà, ricerca ed informazione per aiutare gli studiosi impegnati nella ricerca universitaria in campo oncologico; la scelta cade sul voler correre o camminare, l'importante è partecipare sostenendo la ricerca.

Alle ore 16,30 prenderà il via la corsa non competitiva o camminata.

5 marzo 2017

Orario: 16:30 - 18:00

La quota di partecipazione prevista  
è a offerta libera a partire da 15 €



## Pietro Piffetti, ebanista tra scienza e arte dell'intarsio

Dal 17 marzo 2017 al 10 luglio 2017 Palazzo Madama propone una nuova mostra su **Pietro Piffetti**, trattasi di una retrospettiva sull'ebanista torinese dove intarsi in avorio, tartaruga, metalli e legni pregiati, portarono la produzione dell'ebanisteria piemontese del XXVII secolo ai massimi livelli.

Ci saranno le collezioni del museo, console, mazzarine, cassettoni, crocifissi, tavolini e molti prestiti esterni per approfondire i collegamenti con la cultura artistica contemporanea in Europa e in Oriente, la scienza e le tecniche a trompe-l'oeil.

Lunedì alla Domenica dalle 10.00 alle 18.00  
escluso il martedì di chiusura



# Eventi in Città

## Colori. L'emozione del colore nell'arte. Kandinsky, Paul Klee e Giacomo Balla

Kandinsky, Paul Klee e Giacomo Balla saranno i protagonisti di una nuova meravigliosa mostra organizzata tra la GAM nonché Galleria d'Arte Moderna di Torino ed il Castello di Rivoli dal 14 marzo al 23 luglio 2017.

La mostra è un viaggio nella storia, l'invenzione, l'esperienza e l'uso del colore nell'arte moderna e contemporanea d'Occidente, ma anche di altre culture.

La mostra si svolge in parallelo tra il Castello di Rivoli e la GAM di Torino.

Da Martedì a Domenica: 10.00 – 18.00  
Lunedì chiuso



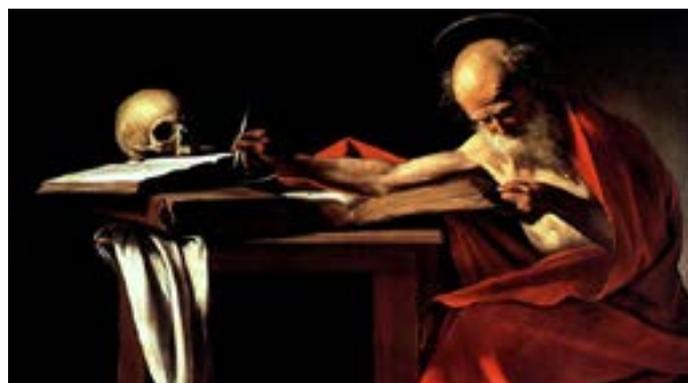
## Caravaggio

Il ricco anno d'arte torinese si arricchisce di un altro appuntamento con la mostra **"Caravaggio Experience"** in programma dal 25 marzo 2017 al 1 ottobre 2017 alla Reggia di Venaria.

Un focalizzante video proporrà l'opera di **Michelangelo Merisi**, detto **Caravaggio**, alla Citroniera delle Scuderie Juvvariane.

Attraverso l'utilizzo di un sistema di multi-proiezione a grandissime dimensioni ed un combinato di musiche suggestive e fragranze olfattive, la Reggia di Venaria propone un approccio molto particolare e contemporaneo all'opera di uno dei più grandi artisti della storia per far vivere un'esperienza imperdibile grazie ad una vera e propria **"immersione"** sensoriale nell'arte del maestro del Seicento; la mostra multimediale terminerà con un **"viaggio"** nei luoghi di **Caravaggio**, seguendo le fasi principali della sua vita.

Da martedì a venerdì dalle ore 9.00 alle 17.00  
Sabato, domenica e festivi: dalle ore 9.00 alle 18.30  
Chiuso il lunedì





Un'idea originale nata dalla creatività degli artigiani pellettieri di Gbags Torino. Borse e pochette in pelle realizzate interamente a mano. Modelli unici pensati e creati per l'UGI. Il ricavato della vendita degli accessori è destinato all'UGI.

Per info e ordini: [www.gbags.it/linea-ugi-onlus.html](http://www.gbags.it/linea-ugi-onlus.html)  
info@gbags.it - 011 5792491



# Manifestazioni

## Rassegna Teatrale Amatoriale «Serate Spensierate d'Autunno» Borgaretto (TO), dall'8 al 26 novembre 2016

Anche nel mese di novembre si è alzato il sipario sulla rassegna teatrale “Serate Spensierate d'autunno” giunta ormai alla settima edizione. L'iniziativa, organizzata dalla Compagnia ij Malinteis, con il Patroci-

nio del Comune di Beinasco, ha coinvolto numerose compagnie teatrali provenienti da tutto il Piemonte, che hanno proposto i propri spettacoli, prevalentemente in lingua dialettale, sul palcoscenico dell'Auditorium Giacalone di Borgaretto, frazione del comune di Beinasco (TO), in via Martiri della Libertà n. 56. Quattro gli spettacoli che diverse compagnie hanno messo in scena dal 5 al 26 novembre: “American” presentato dalla compagnia “Cp Ass. ne Studi su Cravanzana” di Cravanzana (CN); “Ciò për bròca” e “L'amor en chat...

robe da mat” presentato dalla compagnia “I Fan Pa Nen” di Trana (TO); “Na' santa-rella” presentato dalla compagnia “La Ratatouille” di Chieri (TO) e grande finale con la “Compagnia ij malinteis” di Beinasco-Borgaretto in la “Mata, ma nen fòla!”. “Serate spensierate” è stata una rassegna a scopo benefico: il ricavato infatti al netto è stato devoluto a favore della nostra associazione. Un caloroso grazie al signor Vittorio Rustichelli – legale rappresentante della Compagnia ij malinteis – per aver raggiunto un ottimo risultato nonostante le molte difficoltà incontrate durante l'organizzazione e grazie anche a tutto il pubblico e alle compagnie teatrali che hanno partecipato alla rassegna.



## 4° Memorial Vincenzo De Santo Borgaro (TO), 6 novembre 2016

Come ormai da qualche anno è ritornato tra le vie di Borgaro l'evento benefico organizzato dall'Associazione «In Ricordo di Enzo» a favore dei bambini e ragazzi in cura nel reparto di oncematologia dell'Ospedale Infantile Regina Margherita di Torino. Partenza domenica 6 novembre 2016 da via Lanzo, 181 – Borgaro. Come sempre la manifestazione ha avuto connotati competitivi e amatoriali, dedicata a tutte le fasce d'età. Corsa competitiva e non competitiva (libera a tutti) da 10 km e corsa, marcia e fitwalking ludico motoria da 4 km. E' stata una bellissima domenica trascorsa in un'atmosfera di solidarietà che

ha conquistato partecipanti nuovi e veterani! Anche questa edizione, ormai la quarta, ha ottenuto un grande successo di iscritti, ma non solo... ingente infatti la cifra raccolta grazie al contributo dei tantissimi atleti e dei numerosi sponsor. Un caloroso grazie desideriamo rivolgerlo a tutti coloro che hanno collaborato a rendere ancora una volta speciale quest'evento, ma ringraziamo con particolare affetto mamma Diana, papà Raffaele e il fratello di Enzo per riuscire a trasformare il ricordo in un momento di aggregazione, sport e solidarietà. Grazie di cuore!



## Un sorriso per Matteo Asti, 12 novembre 2016



Grande successo sabato 12 novembre 2016 al Teatro Alfieri di Asti per lo spettacolo di cabaret “Un Sorriso per Matteo”. Circa 700 gli spettatori tra palco e platea che hanno applaudito i comici di Zelig, di Colorado Cafè e altre trasmissioni di cabaret. Ne citiamo solo qualcuno: Paolo Migone, Gianpiero Perone, Manuel Bruttomesso, Luca Elias, Franco Neri. Alla serata ha preso parte anche Marco Berry, il famoso comico che Matteo aveva conosciuto di persona. Tantissima la commozione della nostra sostenitrice e

organizzatrice dello spettacolo: mamma Nadia Agostini che da molti anni e sempre con molta passione organizza a favore UGI questa serata piena di allegria, alla quale risponde sempre con entusiasmo un ampio pubblico che dimostra all'UGI sensibilità e affetto. Si ringraziano oltre agli artisti protagonisti dell'evento, l'Assessorato alla Cultura della Città di Asti per aver patrocinato lo spettacolo, l'organizzatrice e tutti gli spettatori che aderendo all'iniziativa ne hanno reso possibile la realizzazione.

## Premiazione Coppa Piemonte e consegna assegno Caselle Torinese (TO), 13 novembre 2016

Tanti vincitori, tanti premiati, tanti riconoscimenti da consegnare. Lo staff di Coppa



Piemonte si è dato appuntamento per la grande festa finale domenica 13 novembre 2016 a Caselle Torinese. A ospitare la cerimonia sono state le sale del Ristorante L'Antica Zecca - Via della Zecca 9. Questo consueto appuntamento oltre a chiudere la stagione in corso e a premiare i vincitori, è anche l'occasione per svelare gli appuntamenti dell'edizione successiva. La Coppa Piemonte 2017, la 16° edizione,

è quindi partita dal Jet Hotel di Caselle Torinese. I bimbi UGI e le loro famiglie con tutti i volontari UGI ringraziano di cuore tutti i ciclisti e la ASD Coppa Piemonte Cycling Events, nella persona del presidente, signor Renato Angioi, per sostenere ormai da moltissimi anni le numerose attività UGI rinnovando l'adozione di un alloggio. Grazie a tutti!

## #WelcomeToThePOPWorld #EnjoyThePOPPunk Torino, 19 novembre 2016

Sabato 19 Novembre 2016 alle ore 16:00 in piazza Castello 36 a Torino il negozio THE CORNER 977 & POP BAG BY J&C ha invitato i torinesi e non solo a conoscere il mondo POPBag e a scoprire in anteprima la linea POPPunk ispirata al mondo Biker della linea POP BAG. Ha atteso tutti una giornata ricca di moda, stile, divertimento e solidarietà. In questo sabato pomeriggio infatti oltre a scoprire in anteprima il nuovo modello del brand è stata ufficializzata la raccolta fondi che i negozi "THE CORNER 977" e l'azienda "J&C s.r.l." hanno deciso di organizzare a favore UGI. Dal 19 al 27 novembre 2016 è

stato infatti devoluto all'UGI il 20% degli incassi derivanti dalla vendita di tutti i modelli delle linee "POP BAG BY J&C" e "J&C JACKYCELINE". L'UGI ringrazia di cuore lo store The Corner 977 e i signori Patrizio Zanco e Federico Ottavio Barberis per l'ottima organizzazione, per la sensibilità dimostrata nei confronti della mission UGI e per la gentilezza e la disponibilità riservata ai volontari UGI ospiti saba-



to 19 novembre con un punto informativo. Grazie!

## Fera dij Coij Settimo Torinese (TO), 19 e 20 novembre 2016



Come è tradizione dal 1848, sabato 19 e domenica 20 novembre 2016 Settimo Torinese ha reso omaggio al cavolo, da sempre l'indiscusso protagonista della Fera dij Còj. La fiera fu istituita alla vigilia della prima guerra d'Indipendenza. Il 14 marzo 1848 il re Carlo Alberto ha autorizzato il Comune di Settimo Torinese a organizzare una fiera d'autunno, nel mese di ottobre. Una quindicina di anni più tardi, su richiesta degli amministratori municipali, il re Vittorio Emanuele II permise di posticipare la fiera a metà novembre. Già allora, al posto d'onore della rassegna figuravano i cavoli, per i quali l'agricoltura settimese andava famo-

sa in tutta la provincia. A questa storica e tradizionale fiera d'autunno hanno partecipato quest'anno anche i bambini della classe 1°B e 1° C della Scuola Elementare "Vivaldi" di Settimo Torinese offrendo tantissimi lavoretti da loro realizzati e devolvendo il ricavato ai bimbi UGI. Un grandissimo grazie di cuore i bimbi UGI con le loro famiglie e i volontari UGI lo vogliono rivolgere ai bimbi della 1°B e della 1° C della scuola elementare Vivaldi, ai loro genitori e in particolare alle loro insegnanti per aver accettato la proposta di una mamma e nostra sostenitrice: la signora Monica Taverna.

# Manifestazioni

## Una cena per un sorriso

Asti, 2 dicembre 2016



Venerdì 2 dicembre alle ore 20:30 al Dietro Le Quinte di Asti - via Assauto 5 - si è svolta la serata benefica, diventata ormai un appuntamento fisso, intitolata Una Cena per un Sorriso. Tagliere di formaggio, primo, secondo, contorni, dolce, un buono consumazione a scelta, pizza a volontà e per concludere brindisi di auguri: una cena a buffet a un prezzo speciale di 20 euro per acquistare giocattoli nuovi da donare ai bambini in cura presso il Reparto oncologico pediatrico dell'Ospedale Infantile Regina Margherita di Torino e ospitati a Casa UGI. Ospite d'onore della

serata: Babbo Natale. La serata è proseguita con momenti di spettacolo e tanti ospiti. Si ringrazia tutti coloro che hanno voluto trascorrere una splendida serata regalando un sorriso ai bimbi UGI e i numerosi sponsor che hanno contribuito all'ottimo successo della manifestazione. Un grazie particolare inoltre l'UGI desidera rivolgerlo soprattutto all'organizzatrice e promotrice dell'evento: la Movida Eventi nelle persone di Antonia Agatiello, presidente, e della sostenitrice UGI, Nicoletta Grimaldi. Grazie a tutti!

Sabato 3 dicembre 2016 è partita dal Palazzetto dello Sport "Le Cupole" di via Artom, 111 a Torino una bella pedalata - festa di Compleanno! Sono ormai alcuni anni che il sostenitore UGI, signor Paolo Martini, festeggia il compleanno in modo molto originale dando alla ricorrenza un significato particolare: raccogliere fondi per sostenere le attività dell'UGI e aiutare i bimbi oncoematologici in cura al Regina Margherita. Il signor Paolo anche quest'anno ha dato appuntamento a tutti i suoi amici alle ore 10,00 in via Artom 111 per percorrere con lui in bici 45 Km sulle piste ciclabili di Torino. Ha infine invitato tutti i suoi ospiti a sostituire il tradizionale regalo di compleanno

con un'iscrizione simbolica alla passeggiata in bicicletta. Quanto raccolto, anche quest'anno, è stato interamente devoluto dal festeggiato all'UGI. Quello del 2016 è però stato un compleanno veramente speciale perché l'idea ha contagiato due amici ciclisti dell'organizzatore che hanno aderito a questo inconsueto modo di spegnere le candeline. Da qui il titolo della passeggiata: 15 come gli anni in cui il signor Martini usa la bici

## La 15...45...60...70...

Torino, 3 dicembre 2016

reclinata; 45: gli anni compiuti da Paolo; 60 e 70 gli anni compiuti e festeggiati dai due amici: Roberto e Nicola. Un sincero grazie a tutti!



## Babbi Natale Bikers in Langa

Monticello d'Alba (AT), 4 dicembre 2016



La raccolta giochi iniziata il 2 dicembre ad Asti in occasione della serata "Una cena per un Sorriso" è proseguita presso il Villaggio di Babbo Natale da Manufatti S. Antonio a Monticello d'Alba con la manifestazione Babbi Natale Bikers in Langa. Giunto alla quinta edizione, l'evento rivolto a bambini e adulti sia uomini sia donne, è stato caratterizzato da giochi, animazione e degustazione di mille prelibatezze. Al termine della giornata brindisi e premiazione per i vincitori con doni per i partecipanti. In attesa dell'inizio dei giochi i visitatori hanno potuto fare acquisti presso i mercatini di Natale allestiti per l'occasione, visitare la

vera casa di Babbo Natale e lo show room allestito all'interno del Villaggio in un'atmosfera tutta natalizia. La manifestazione ha assicurato divertimento per tutti senza dimenticare di compiere una bella azione. Con i fondi raccolti sono infatti stati acquistati giocattoli donati ai bimbi UGI. La bellissima iniziativa è stata ideata e organizzata da Movida Eventi in collaborazione con Mazda Concessionaria Alba-Asti-Alessandria, Manufatti S. Antonio-Villaggio di Natale, Associazione Deodara, Alba Chapter Italy, All Boom, Big Store. Ringraziamo tutti per aver contribuito, con un'ottima organizzazione, alle attività UGI.

## Natale è Reale

Torino, 2-11 dicembre 2016



Dal 2 all'11 dicembre la Palazzina di Caccia di Stupinigi (TO) è diventata sede di una grande kermesse dal titolo "Natale è Reale" dedicata alla festa più attesa dell'anno. Per dieci giorni la reggia sabauda è stata avvolta dalle atmosfere natalizie: le Citroniere di Ponente e di Levante hanno accolto spettacoli teatrali, laboratori didattici per le scuole, stand enogastronomici, mercatini con i prodotti dell'artigianato locale, ristoranti tematici. L'atmosfera era resa ancora più fiabesca grazie al suggestivo presepe realizzato dall'artista Giovanni Viviani. A dare il benvenuto ai bambini ci ha pensato Santa Claus in persona, pronto

ad accompagnare i piccoli nella sua magica casa, popolata da elfi, dolci e sorprese. In attesa però che Santa Claus aprisse la porta, alcuni volontari UGI: trampoliere, truccabimbi, mago intrattenevano i più piccoli con laboratori creativi e modellando palloncini mentre i genitori potevano conoscere l'operato dell'UGI prendendo materiale informativo al banchetto dove altri volontari dell'associazione illustravano le attività UGI e offrivano gadgets per raccogliere fondi. Grazie agli organizzatori dell'evento, editori «Il Risveglio», per l'opportunità offertaci!

## Pranzo Sociale Gruppo ANPS Susa (TO), 11 dicembre 2016

Domenica 11 dicembre 2016 a Susa si sono svolti i festeggiamenti del 164° anniversario di fondazione del Corpo di Polizia di Stato. Alla cerimonia ha preso parte sia il personale in servizio sia quello in congedo. Erano presenti il vice questore aggiunto dottoressa Alessandra Semeraro, dirigente ufficio personale della Questura di Torino, il sostituto commissario Ezio Aime, comandante della sotto sezione segusina della Polizia Stradale, l'avvocato Sergio Sibille, il sindaco Sandro Plano e gli agenti in divisa di rappresentanza davanti all'altare. Dopo la celebrazione della Santa Messa, si è rinnovato il tradizionale appuntamento per il pranzo sociale presso il ristorante Da Camillo di Mompantero. Erano presenti un centinaio di commensali che sono stati onorati dal saluto del presidente locale dell'Anps cavalier Angelo Pietracatella e dal sindaco Plano. Sono state infine consegnate le onorificenze ai soci anziani e meritevoli. Durante il pranzo inoltre il vicepresidente della sezione Carmine Fusco ha promosso anche quest'anno, una raccolta



fondi a favore UGI. Ringraziamo il promotore della raccolta fondi, signor Fusco, e tutti coloro che hanno aderito.

## Corner Natalizio NTT

Torino, 13 dicembre 2016



In quest'anno dedicato alle donne, NTT DATA ha aperto le porte ai corner natalizi di associazioni benefiche per il sostegno a progetti "rosa", per la cura, il sostegno e la tutela della donna. Nelle sedi di Milano, Cosenza, Pisa e Treviso ad essere ospitati sono stati i volontari della LILT Nazionale - progetto Nastro Rosa per la ricerca, prevenzione e diagnosi precoce del tumore al seno. A Roma è stata ospitata l'associazione Salvabebè - Salvamamme, per il progetto Valigia di Salvataggio a tutela delle donne maltrattate in fuga da casa; a Napoli invece era presente il Centro Laila, un cen-

tro per il sostegno alla genitorialità delle madri che vivono in contesti socio economici degradati e l'accoglienza dei loro figli. A Torino ad essere ospitate sono state le volontarie UGI per sostenere le famiglie con bambini malati di tumore. Al punto informativo UGI i dipendenti potevano sostenere le attività UGI acquistando i panettoni UGI, gadgets e altra oggettistica natalizia. Grazie, grazie, grazie a NTT DATA per aver scelto la nostra associazione come beneficiaria di questa bellissima opportunità e grazie a tutti coloro che hanno contribuito all'ottima riuscita!

# Manifestazioni

## Natale Granata per Casa UGI

Torino, 16 dicembre 2016

Il Toro Club Macello Granata ha organizzato per venerdì 16 dicembre alle ore 21 pres-



so il salone della Pro Loco locale la festa natalizia durante la quale c'è stato spazio per un dibattito dal titolo «Il Toro oltre-confine». Sono intervenuti il tifoso granata californiano Matt Halsdorff, autore del libro «California Granata» e il tifoso granata Abdullahi Ahmed, ex rifugiato somalo, oggi cittadino italiano. I due invitati, insieme ad altri ospiti, hanno raccontato come sono diventati tifosi sfegatati del Torino. Una fede senza barriere geografiche che li accompagna anche a migliaia di chilometri

di distanza. A seguire, si è svolta la «Tom-bolata Granata» dove il primo premio era un biglietto per assistere a una partita del Toro allo stadio «Grande Torino» ed è stata battuta all'asta la maglia ufficiale (donata generosamente dal Torino Fc) autografata da Daniele Baselli. La serata inoltre è stata motivo di solidarietà: il cuore granata del Club Macello ha voluto devolvere all'UGI infatti l'intero incasso della serata. L'UGI ringrazia il Toro Club Macello, in particolare il signor Manuel Possetti organizzatore e promotore di questa raccolta a favore UGI.

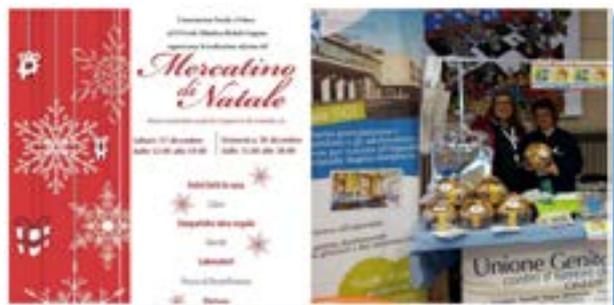
## Mercatino di Natale Circolo Didattico Coppino

Torino, 17 e 18 dicembre 2016

Sabato 17 dicembre 2016 alle ore 12,00 è stato tagliato il nastro della XIII° edizione dell'ormai tradizionale appuntamento "Mercatino di Natale" presso i locali della scuola M. Coppino in via Cristoforo Colombo, 36 a Torino: iniziativa che mette al centro il tema della solidarietà e del dono. Organizzata dall'Associazione Scuola & Futuro e sostenuta dalle famiglie, dagli insegnanti e dalla direttrice del Circolo Didattico Coppino, la manifestazione si è protratta fino alle ore 18 di domenica 18 dicembre. Tantissime, varie e simpatiche le idee regalo proposte: dolci fatti in casa, libri, giochi, vintage... e oggetti creati dai bimbi con l'ausilio di maestre e mamme. Tra un acquisto e l'altro i più piccini hanno inoltre potuto divertirsi e intrattenersi

con i vari laboratori che venivano proposti, i più grandi invece hanno potuto prender parte alla pesca di beneficenza. Tre le associazioni beneficiarie dell'intero incasso: UGI, l'associazione Terza Settimana e Fondo di Solidarietà associazione Scuola & Futuro. Tutta l'UGI ringrazia chi ormai da tantissimi anni con costanza si adopera per la realizzazione di questo splendido momento natalizio: l'associazione Scuola & Futuro in particolare la presidente Stefania Ielo e la fedele sostenitrice UGI, signora Carlotta De Castiglione Talamucci. Grazie di cuore inoltre alla direttrice per mette-

re a disposizione la scuola, alle maestre e alle famiglie per l'infinita disponibilità, grazie agli alunni della scuola e ultimi, ma non ultimi, grazie ai negozianti e agli sponsor per la loro preziosa collaborazione e il loro costante impegno.



## Natale col Cuore – Mercatini per la Solidarietà

Bagnolo Piemonte (CN), 18 dicembre 2016



Domenica 18 dicembre dalle 9 alle 17 in Piazza San Pietro sono andati in scena i mercatini di Natale della solidarietà: vendita di oggetti da parte di Gruppi ed Associazioni di Volontariato. La giornata dei MERCATINI DI NATALE è un appuntamento giunto alla sua ottava edizione. Il successo di questo evento sta proprio nel coinvolgimento che ha creato e crea a livello di paese. Molte le associazioni di volontariato e le Parrocchie che ogni anno hanno manifestato interesse e hanno partecipato a questa giornata di solidarietà. Questa iniziativa vuol essere una festa per tutti i bambini di Bagnolo. Durante tutta

la giornata infatti la carrozza di Babbo Natale ha percorso le vie del paese. Grazie alla famiglia Colomba - Bottero, in particolare grazie alla disponibilità di Mattia e della mamma Claudia, anche l'UGI ha potuto raccogliere fondi. Claudia e Mattia hanno infatti allestito un banchetto UGI con i panettoni UGI e altri gadgets natalizi e non solo. Ringraziamo l'amministrazione e la proloco per aver permesso che alla kermesse fosse presente anche la nostra associazione e un ringraziamento particolare desideriamo rivolgerlo a Claudia e Mattia per la loro disponibilità. Grazie inoltre agli abitanti di Bagnolo: fedeli sostenitori UGI!

## Button Run

Candiolo (TO), 18 dicembre 2016



Domenica 18 dicembre 2016 è partita alle ore 11,30 in Piazza Sella a Candiolo la 1° edizione della Button Run: camminata libera non competitiva di 6 km per le vie del paese. Alla camminata ha fatto da cornice una giornata di festa. Gli organizzatori della manifestazione hanno infatti programmato una giornata all'insegna dello sport, ma anche e soprattutto della solidarietà dove grandi e piccini hanno potuto distrarsi e divertirsi. Durante l'evento molto visitati sono stati i numerosi stands allestiti a partire dalle ore 10 con i prodotti dell'artigianato locale. Piacevolissime novità per i bambini si sono rivelati i laboratori Natalizi curati dall'associazione Creattiva, il giro sui pony offerto dall'associazione Horse House e i laboratori di panificazione offerti dall'associazione LieviTO. In questa allegra atmosfera non potevano mancare gli artisti di strada. L'UGI è stata la destinataria dell'intero incasso della quota di iscrizione alla camminata. I partecipanti sono stati davvero numerosi e, coinvolti dall'atmosfera di festa, hanno partecipato con entusiasmo. Rivolgiamo un caloroso ringraziamento al Comune di Candiolo che ha patrocinato l'evento organizzato dalla G.S. Atletica di Nichelino e dal Gruppo Donne in Cammino. Grazie a tutti coloro che hanno dato il loro contributo e garantito l'ottima riuscita della manifestazione. Un sentito grazie desideriamo rivolgerlo al signor Michele Sanvido per la costanza con cui da sempre sostiene le iniziative UGI.

## Insieme in allegria Candiolo (TO), 18 dicembre 2016

Un appuntamento all'insegna del divertimento, della musica e della danza per raccogliere fondi a favore UGI: domenica 18 dicembre 2016 alle ore 17.00 in occasione delle festività di Natale, la Scuola di Danza A Time for Dancing di Chieri ha messo in scena, presso il teatro oratoriale della parrocchia San Giovanni Battista di Candiolo lo spettacolo "Insieme in allegria". Tutti gli allievi di Danza Classica, Danza Moderna, Hip Hop e Danze Caraibiche si sono esibiti per trascorrere un pomeriggio insieme ai maestri di danza, compagni, famigliari e augurarsi buone feste, ma tutto all'insegna

della solidarietà. La somma raccolta dall'ingresso ad offerta libera è stata devoluta interamente all'UGI. E' stato un pomeriggio all'insegna del divertimento e dell'allegria, al quale ha risposto con entusiasmo e generosità un ampio pubblico che ha dimostrato all'UGI sensibilità e affetto. Si ringraziano i signori Lucia Gnaldi e Giancarlo Barbieri, titolari della scuola di danza A Time for Dancing e organizzatori di questo momento, per sostenere sempre le attività UGI e i partecipanti perché ancora una volta hanno voluto aiutare i bimbi oncematologici. Grazie!



## Insieme è Natale

Torino, 18 dicembre 2016



Una domenica di solidarietà quella del 18 dicembre 2016 per gli tutti gli amanti torinesi del Calcio Tennis. Presso l'impianto sportivo A.S.D. Centrocampo – via Petrella, 40 – Torino dalle ore 10 alle ore 16, 00 si è svolto, a favore UGI, il torneo dal titolo "Insieme è Natale" patrocinato dal Comitato Regione Piemonte dello Csen. L'UGI era presente con un punto informativo e una volontaria alla quale, al momento della premiazione le è stata data l'opportunità di ringraziare e soprattutto spiegare le numerose attività che la nostra associazione compie grazie ai numerosi sostenitori, sempre pronti

a promuovere iniziative a sostegno di coloro che stanno attraversando un periodo difficile e faticoso della propria esistenza. Ringraziamo sentitamente tutti i partecipanti, le numerose squadre di calcio-tennis per aver aderito all'iniziativa. Tutto il pubblico intervenuto che ha dimostrato calore e grande generosità. Inoltre un ringraziamento particolare all'A.S.D. Centrocampo per aver ospitato l'evento e al signor Emilio Macchia, referente nazionale Csen Settore Calcio Tennis/ Footvolley e consigliere dell'Inter Club Torino per aver organizzato questa giornata di beneficenza.

# Manifestazioni

## Star Ballet Show

Moncalieri (TO), 22 dicembre 2016

E' ritornato anche quest'anno l'appuntamento con "Star Ballet Show. Natale sotto le stelle per i bambini dell'UGI". L'iniziativa di beneficenza è ormai da tantissimi anni che, in occasione del Natale, porta sul



palco delle Fonderie Teatrali Limone di via Pastrengo, 88 a Moncalieri (TO) moltissimi ospiti. Per questa edizione il sostenitore UGI Gaetano Medico, direttore artistico e organizzatore dello spettacolo ha voluto ospiti: Manuel Negro, Cristiana Maffucci, Elisabetta Adorno, Viktor Bardascino, Giancarlo Miglietta, Valentina Tesio, Alberto Lionetti, Rita Miglietta, Alessio Collano, Michela Torrente. Conduttori della serata svoltasi giovedì 22 dicembre alle ore 21 e caratterizzata, come sempre, dall'alternanza di spettacoli di danza, canto e

cabaret, Denise Abrate e Wlady Tallini fedeli sostenitori UGI. Tantissimo il pubblico accorso a questo evento di musica, danza, comicità e solidarietà: l'incasso è stato devoluto alla nostra associazione. Rivolgiamo un affettuoso grazie agli organizzatori dell'evento, i coniugi Medico, per la costanza con cui sostengono le iniziative UGI. Grazie ai numerosi comici, attori, ballerini e presentatori intervenuti gratuitamente contribuendo all'ottima riuscita dello spettacolo.

## ***VUOI ORGANIZZARE UNA MANIFESTAZIONE PER L'UGI?***

Vai sul sito [www.ugi-torino.it](http://www.ugi-torino.it), clicca su "Sostienici" e troverai le istruzioni per organizzare una Manifestazione a favore dell'UGI

Se preferisci puoi prima contattare telefonicamente la Segreteria  
al numero **011 6649436**

## **COMUNICATO IMPORTANTE**

**L'UGI avverte che non ha autorizzato persone a raccogliere fondi per strada o per telefono. Le ricevute rilasciate da queste persone sono false! Diffidate da chiunque si avvicini chiedendo denaro per UGI o Casa UGI e rivolgetevi alla Polizia di Stato o ai Carabinieri. GRAZIE!!!**

## Abbiamo saputo che si è stati solidali in numerose altre occasioni. Ringraziamo tutti coloro che si sono impegnati con entusiasmo e tenacia a organizzare eventi di raccolta fondi a favore dell'UGI.

- **Dal 15 ottobre a martedì 20 dicembre 2016.** Regala un Sorriso ai bimbi del Regina Margherita presso Tabaccheria Santena di Federica Gallo via Circonvallazione 186/23 – Santena (TO).
- **Domenica 6 novembre 2016.** Corso di Lavorazione dei Prodotti da Forno a favore UGI presso AgriMulino La Cascina dei Conti via Pinero 44 – Osasco (TO). Organizzato da Panificio Ficini.
- **Sabato 12 e Domenica 13 novembre 2016.** Match 2016 – Gara di Tiro con la Pistola a favore UGI. Organizzato da Brixia Shooting Team – riferimento signor Angelo.
- **Sabato 19 novembre 2016.** Video Documentativo attività Associazione UGI presso Atrio di Pietrasanta. Organizzato da Comunicare Arte – Arte 33 dott. Giuseppe Capozzolo via Dell'Acqua, 29/C - Massa (MS).
- **Mercoledì 23 novembre 2016.** Donazione Pro UGI da Compagnia di Settimo Torinese presso Sala Consiliare del Comune di Settimo Torinese (TO) Piazza Libertà. Organizzato da Giuseppe Fruncillo.
- **Da lunedì 28 novembre a venerdì 2 dicembre 2016.** Una settimana di beneficenza presso i punti UTC Aerospace Systems Torino – Reception. Luserna SG – Ingresso. Brugherio – Sala Colonne. Organizzato da UTC Aerospace Systems – riferimento Claudia Cicchinelli.
- **Mercoledì 30 novembre 2016.** Mercatino Solidale REALE MUTUA pro UGI – via Corte d'Appello, 11 presso sede Reale Mutua. Organizzato da Società Reale Mutua di Assicurazioni riferimento signora Sara Pau.
- **Dicembre 2016.** Raccolta Fondi pro UGI presso Tribunale di Torino - Palazzo di Giustizia di Torino Corso Vittorio Emanuele II, 130 - Torino. Organizzato a mezzo volontario Enrico Cioni e dal Presidente del Tribunale di Torino: Dottor Massimo Terzi.
- **Dicembre 2016.** Raccolta Fondi presso Schneider Electric SpA – riferimento Ing. Stefano Nozzi e dottoressa Daniela Mulargia.
- **Dicembre 2016 – Dicembre 2017.** Progetto raccolta fondi “Il Tato per UGI”. Organizzato da Ca' Mariuccia – Frazione S. Emiliano, 2 – Albugnano (AT) riferimento Angela Calligaro.
- **Dicembre 2016.** Raccolta Fondi pro UGI con Abbigliamento Sportivo – Sciarpe del Toro. Organizzato da Club Sigari Granata c/o Caffè Marche – Corso Marche 2 angolo Corso Francia 364 – Torino riferimento signor Dario Riviera.
- **Dicembre 2016.** Raccolta fondi pro UGI presso Caffè Tabacchi La Smorfia – via Fulvio Croce, 4 – Torino. Organizzato da Antonio De Luca.
- **Dicembre 2016.** Raccolta fondi pro UGI da Dermis Italia S.r.l. – Piazza Lagrange 1 – Torino. Organizzato da Dermis S.r.l. riferimento dottor Pino Galvagno – Ufficio Comunicazione e Media Dermis.
- **Giovedì 1 dicembre 2016.** Mercatino Solidale REALE MUTUA pro UGI – via Bertola angolo Corso Siccardi presso sede Reale Mutua.
- **Da Martedì 6 a venerdì 23 dicembre 2016.** Regala un Sorriso. Raccolta di giocattoli nuovi presso Scuola San Giacomo Strada San Vincenzo, 40/44 – Torino. Organizzato da signora Barbara Beltramini.
- **Da Venerdì 2 a Sabato 24 dicembre 2016.** Pacchi di Natale presso Libreria Bodoni Spazio B – via Carlo Alberto, 41 – Torino.
- **Domenica 4 e domenica 11 dicembre 2016.** Pacchi di Natale presso negozio Toys Center – via Vandalino, 66 A/B. Organizzato da signora Stefania Olivero.
- **Domenica 4 dicembre 2016.** I Grandi Classici... A spasso nel tempo – Teatro Matteotti – via Giacomo Matteotti 1 – Moncalieri (TO). Organizzato da Groovy Smiles Entertainment – riferimento signor Giovanni Nazzareno.
- **Martedì 6 dicembre 2016.** Campagna Panettoni UGI e oggetti natalizi presso sede Telecom – via Reiss Romoli, 274 – Torino. Organizzato da Telecom – riferimento signora Cristina Selva.
- **Mercoledì 7 dicembre 2016.** Campagna Panettoni UGI e oggetti natalizi vari presso sede Telecom – Corso Bramante, 20 – Torino. Organizzato da Telecom – riferimento signora Cristina Selva.
- **Giovedì 8 e domenica 11 dicembre 2016.** La Colletta del Giocattolo. Cioccolata in Piazza con raccolta giochi pro UGI – Piazza Umberto I Orbassano (To). Organizzato da P. A. Croce Bianca Orbassano.
- **Sabato 10 dicembre 2016.** Festa di Natale per Bimbi Dipendenti Huntsman presso Novotel in Corso Giulio Cesare n. 338/34 (TO). Organizzato da Huntsman – via G. Reiss Romoli, 44/12 Torino riferimento Eleonora Mussano.
- **Domenica 11 dicembre 2016.** Raccolta fondi pro UGI in occasione Mercatino di Natale a Poirino. Organizzato da Gruppo Canapà – riferimento signora Anna Grosso.
- **Da lunedì 12 a venerdì 16 dicembre 2016.** Raccolta fondi pro UGI in occasione Mercatino di Natale Scuola Matteotti – C.so Sicilia, 40 – 10133 Torino. Riferimento Insegnante Patrizia Capetti.
- **Mercoledì 14 dicembre 2016.** Campagna Panettoni UGI e oggetti natalizi presso sede Telecom – via Lancia 55 – Torino. Organizzato da Telecom – riferimento signora Cristina Selva.
- **Mercoledì 14 dicembre 2016.** Campagna Panettoni UGI presso Atrio Ospedale Infantile Regina Margherita – Piazza Polonia, 94 - Torino. Organizzato da UGI.
- **Giovedì 15 dicembre 2016.** Mercatino di Natale FIAT presso CRF Centro Ricerche Fiat – via Fausto Coppi, 1 - Orbassano (TO). Organizzato da FIAT GROUP S.p.A. riferimento dottoressa Serena Turno.
- **Giovedì 15 dicembre 2016.** Mercatino di Natale FIAT presso AGAP – Avv. Giovanni Agnelli Plant - via Alfieri Maserati, 65 - Grugliasco (TO). Organizzato da FIAT GROUP S.p.A. riferimento dottor Gianfranco Viola.
- **Venerdì 16 dicembre 2016.** Cena di Natale tra Colleghi a favore UGI presso Castello di Masino. Organizzato da RBM S.p.A. – riferimento dottoressa Tiziana Fraone.
- **Sabato 17 dicembre 2016.** Festa di Natale della Scuola Nuoto Bambini Piscina Bendini - Piazza Che Guevara, 13 - Collegno. Organizzato dal Legale Rappresentante Piscina Rari Nantes s.s.d.a.r.l. e signor Luca Vassallo.
- **Sabato 17 dicembre 2016.** Premiazione Corri per UGI presso Auditorium Città Metropolitana di Torino – Corso Inghilterra, 7 – Torino. Organizzato da Fidal – Presidente signor Piero Proglilo.
- **Domenica 18 dicembre 2016.** Pranzo di Natale CRAL ASL TO2 con Tombola pro UGI Circolo Trattoria “I tre Bicchieri” via Carlo Ignazio Giulio 29 - Torino. Organizzato da Donatella Penoncelli CRAL ASL TO2.
- **Domenica 18 dicembre 2016.** Raccolta fondi pro UGI presso Biblioteca di Venaria. Organizzato da associazione Amici della Biblioteca di Venaria Reale – riferimento signori Enzo Modica e Angelo Ferreri.
- **Da lunedì 19 a venerdì 23 dicembre 2016.** Mercatino della Solidarietà pro UGI presso Scuola dell'Infanzia di Bruino (To) in via Volvera. Organizzato tramite insegnante Luisa Anna Bindolo.
- **Lunedì 19 dicembre 2016.** Festa di Natale con raccolta giochi pro UGI presso IED Istituto Europeo di Design SpA. Organizzato da IED – riferimento dottor Francesco Picciau.
- **Martedì 20 dicembre 2016.** Campagna Panettoni UGI e oggetti natalizi presso sede Telecom – via Isonzo, 87 – Torino. Organizzato da Telecom – riferimento signora Cristina Selva.
- **Mercoledì 21 dicembre 2016.** Mercatino di Natale FIAT presso FIAT – Corso Agnelli, 200 - Torino. Organizzato da FIAT GROUP Chrysler Automobiles Italy S.p.A. S.p.A. riferimento dottoressa Silvia Galzenati.

# I Sostenitori di Casa UGI

APPARTAMENTO ADOTTATO da:



APPARTAMENTO ADOTTATO da:



APPARTAMENTO ADOTTATO da:



APPARTAMENTO ADOTTATO da:  
Circuito Ciclistico **GRANFONDO  
COPPA PIEMONTE**



APPARTAMENTO ADOTTATO da:



APPARTAMENTO ADOTTATO da:

**mamma e papà  
di  
Gianluca Tolaro**

APPARTAMENTO ADOTTATO da:



APPARTAMENTO ADOTTATO da:

*in ricordo di Marta*

Per chi desiderasse "adottare" un appartamento di Casa UGI sono previste quote di co-adozione o quote intere per le spese di gestione di un anno. Per informazioni: 011/6649400. E-mail: [casa@ugi-torino.it](mailto:casa@ugi-torino.it)



L'UGI ringrazia le aziende che, nel 2016, con il loro sostegno, hanno contribuito a garantire assistenza e ospitalità alle famiglie dei giovani pazienti in cura presso il Centro di Oncoematologia Pediatrica dell'Ospedale Infantile Regina Margherita di Torino.



LIDO BLU STABILIMENTO BALNEARE    BAR CUORE di Stanesco Alina    NEGRO PAOLA D.I.  
 S.I.S. di Vico Maria    OR.S.A. SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE    KRONOS S.R.L.  
 G.A.S. RISTORAZIONE 205 S.R.L.    I.C.A. S.R.L.    I.R.G. S.R.L.    SPONZA SIMONE - RBM  
 PASTICCERIA GELATERIA BAGNOLESE S.R.L. di Sergio Priotti    A. PARRUCCHIERI di Sciolla Alessio  
 ISVA VERNICI S.R.L.    LAE SOFTWARE S.A.S.    MADER ITALIA S.R.L.

- **A TIME FOR DANCING S.N.C.** In occasione del saggio di danza del 18 dicembre. € 918,74
- **A. PARRUCCHIERI di Sciolla Alessio.** Donazione. € 2.077,50
- **A.B.G. IMMOBILIARE.** Mercatino solidale. € 137,00
- **A.T.M.O - ASSOCIAZIONE TRAPIANTO MIDOLLO OSSEO.** Contributo per alloggi Casa UGI ottobre-novembre. € 2.000,00
- **ACUS S.R.L.** Donazione. € 2.320,00
- **AGENZIA FORME di Ceravolo Massimo.** Donazione. € 450,00
- **AGOSTINI Nadia.** Manifestazione «Un Sorriso per Matteo» 12 novembre Asti. € 4.597,90
- **AHLSTROM ITALY S.P.A.** Panettoni e confezioni solidali. € 3.425,00
- **ALATEL TELECOM - Sezione di Torino.** Panettoni solidali. € 50,00
- **ALBERTO Donatella.** Da parte Scuola di Mosso. € 1.200,00
- **ALBERTO Donatella.** Donazione. € 200,00
- **ALBERTO Sebastiano.** Donazione. € 15,00
- **ALLOA Giulia.** Con Patrizia, Daniela e Simonetta. € 200,00
- **ANDRIANI Annunziata.** Donazione. € 50,00
- **ANDRIOLO Pino.** In memoria di De Cillis Mauro. € 30,00
- **ANDROMEDA S.R.L.** Panettoni Solidali. € 60,00
- **ANSELMINO Gabriele.** Donazione. € 50,00
- **ANTONIOLI PELLETERIE.** Panettoni solidali. € 120,00
- **ARATANO Giuseppe Maria.** Donazione. € 300,00
- **ARATO Mario.** Mercatino di Natale solidale. € 800,00
- **ARMILLOTTA Denise.** Da parte di Diego, Bianca e Denise. € 100,00
- **ARNAUD Sonia.** Bomboniere solidali. € 300,00
- **ARTIOLI Anna.** Donazione. € 100,00
- **ASCALONE Marina.** Donazione. € 15,00
- **ASD ATLETICA PINEROLO.** Manifestazione «Strapinerolo 2016». € 877,00
- **ASD COPPA PIEMONTE.** Donazione per adozione alloggio Casa UGI. € 25,00
- **ASD TEAM MONVISO.** In memoria della mamma di Gregorio G. € 25,00
- **ASSOCIAZIONE COMMERCianti NUOVA NIZZA BENGASI.** Manifestazione «Sua Maestà Re Porcino» - 30 ottobre. € 550,00
- **ASSOCIAZIONE «IN RICORDO DI ENZO».** 4° Memorial Vincenzo De Santo - Corri e Cammi € 5.500,00
- **ASSOCIAZIONE NAZIONALE FINANZIERI D'ITALIA - IVREA.** Panettoni Solidali. € 50,00
- **ASSOCIAZIONE OSPEDALE DOLCE CASA.** Panettoni solidali. € 40,00
- **ASSOCIAZIONE «OTTO PER OTTO».** Panettoni solidali. € 150,00
- **ASSOCIAZIONE SOCIO CULTURALE SICILIA.** Donazione. € 200,00
- **AUSER - ASSOCIAZIONE CULTURA E SOLIDARIETA'.** Donazione. € 500,00
- **AUTOCARROZZERIA MURIALDO di Sabre Walter.** Panettoni solidali. € 120,00
- **AUTOMOBILI LE RONDINI di Scalea Pierfrancesco.** Apericena Autom. Le Rondini e Centro Estet. Bl. € 400,00
- **AUTON SISTEMI S.R.L.** In ricordo del Signor Sangiorgi Alfio. € 150,00
- **BADALIN Nadia.** Mercatino solidale. € 100,00
- **BALDUCCI Fernando.** In ricordo di Stefania Davy - I Cugini. € 100,00
- **BALESTRIERI G.** Donazione. € 100,00
- **BALLERINI Francesco.** Donazione. € 100,00
- **BALLESIO Franco.** Mercatino solidale. € 170,00
- **BALZAROTTI Giovanni.** Donazione. € 50,00
- **BANCA DEL TEMPO CIRC. 4.** In ricordo di Nuccia Ciglieri. € 200,00
- **BARATTI Alberto.** In ricordo di Iro. € 200,00
- **BARBERO Fabrizio.** Bomboniere solidali. € 87,50
- **BARBIERATO Anita.** Donazione. € 100,00
- **BAREZZI Mauro.** Mercatino solidale. € 160,00
- **BARGETTO Emanuela.** Bomboniere solidali. € 122,50
- **BARISONE Francesca.** Da parte di Carlo, Gabriele e Vittoria. € 50,00
- **BAROLO Pietro.** In ricordo di Pietro Paccagnini. € 500,00
- **BASEOTTO Ornello.** Donazione. € 1.000,00
- **BASIC ITALIA S.P.A.** Donazioni per «Stelle di Natale». € 430,00
- **BATTAGLIA Mauro.** Panettoni solidali. € 240,00
- **BAVA Angiolina.** Donazione. € 20,00
- **BAZZANO Marisa.** Panettoni solidali. € 120,00
- **BELLA Luca.** Donazione. € 20,00
- **BELLOTTO Fanco.** Da parte delle «Delfine». € 140,00
- **BERGAMO Raffaele.** Donazione. € 100,00
- **BERRA Alessandra.** Donazione per «Lettera di Natale». € 115,00
- **BERTOLDO - MASSIMELLO Studio Commerciale.** Panettoni solidali. € 135,00
- **BERTOLDO Ombretta.** Bomboniere solidali. € 240,00
- **BERTOLINO Davide.** Donazione. € 500,00
- **BERTOLINO Laura.** Donazione. € 118,00
- **BERTOLINO Marinella.** Donazione. € 30,00
- **BETTEGA Federico.** Da parte degli Amici di Angera. € 360,00
- **BETTINI BELMONDO S.R.L.** Donazione per «Lettera di Natale». € 200,00
- **BI SERVICE S.R.L.** Confezioni natalizie solidali. € 275,00
- **BIANCHETTA Monica.** Donazione. € 50,00
- **BIANCHI INDUSTRY AFTER SALES S.R.L.** Confezioni natalizie solidali. € 600,00
- **BIANCO Franca.** In ricordo del marito Franco. € 150,00
- **BIASI Elena.** Panettoni solidali. € 120,00
- **BIETTO Marialaura.** Donazione. € 100,00
- **BIETTO Michele.** Donazione. € 100,00
- **BILANCINI Luca.** Confezioni e mercatino solidale. € 57,00
- **BINANDO Marco.** Donazione. € 100,00
- **BINDOLO Luisa Anna.** Dalla Scuola V. Volvera di Bruino. € 400,00
- **BIZ Fabio.** Donazione. € 20,00
- **BOGANI Giovanni.** In memoria di Lia Limarzi. € 250,00
- **BOGLIOLO Paola Antonella.** In ricordo di Ludovico Grimaldi. € 700,00
- **BOGLIONE Stefania.** Panettoni solidali. € 240,00
- **BOLATTO Cristina.** Donazione. € 250,00
- **BOLOGNESI Luca.** Donazione. € 20,00

# Grazie a...

- **BONINO Elsa.** Per sostegno alla ricerca. € 30,00
- **BONIVARDO Marta.** Donazione. € 50,00
- **BONORA Maurizio.** In ricordo di Eugenio. € 300,00
- **BORDIGA Tiziana.** Mercatino solidale. € 43,00
- **BORGNIS Carlo.** Donazione. € 50,00
- **BORGO MARAGLIANO s.s.** Donazione. € 500,00
- **BORIO Fabrizio.** Mercatino solidale. € 197,00
- **BORLA Alessia.** Con Pietro, Martina e Claudio. € 200,00
- **BORLA Alessia.** Mercatino solidale «Il Tato». € 30,00
- **BORRA Giorgia.** Bomboniere solidali. € 200,00
- **BOSSO Ferruccio.** Panettoni solidali. € 250,00
- **BOSSO Marina.** Donazione. € 1.000,00
- **BOSTICCO Luciana.** Manifestazione «Button Run» - Candiolo 18 dicembre. € 2.334,80
- **BOZZALLA CASSIONE Mattia.** Donazione. € 250,00
- **BRAGGION Giancarlo.** Donazione. € 100,00
- **BRANDI Filomena.** Bomboniere solidali. € 80,00
- **BRIATORE Guglielmo.** Donazione. € 200,00
- **BRIGNONE Miranda.** Mercatino solidale. € 144,00
- **BROVELLI Gianluca.** Donazione. € 100,00
- **BRUNO Carmine.** In ricordo della mamma di Giusi Curto. € 60,00
- **BRUNO Roberta.** Donazione. € 100,00
- **BRUNO Rosa.** In memoria di nonna Bina. € 100,00
- **BRUNO Rosanna.** Donazione. € 400,00
- **BRUNO Sara.** Bomboniere solidali. € 100,00
- **BRUSCO Fabrizio.** Donazione. € 50,00
- **BUDA Roberto.** Donazione. € 25,00
- **BUFFARDI Paolo.** In memoria di Mamma, Papà e Zia. € 100,00
- **BURATTO Egidio.** Donazione. € 50,00
- **BUSCAGLIA Carla.** Donazione. € 25,00
- **BUSSANO Marco.** Donazione. € 150,00
- **BUSSO Antonio.** In memoria di Ambricco Irene. € 1.100,00
- **C.R.A.L. A.P. GIANNINI - BAI.** Donazione. € 240,00
- **CA' MARIUCCIA s.s.** Donazione. € 1.420,00
- **CABODI GATTI Lorenzo.** Donazione. € 280,00
- **CADEDU Sergio.** Donazione. € 50,00
- **CAEN QUANTUM SECURITY S.R.L.** Donazione. € 80,00
- **CAGNASSO Elena.** Bomboniere solidali. € 120,00
- **CALAUTTI Teresa.** In memoria di Coluccio Cosimo. € 50,00
- **CALLEGARI Morella.** Donazione. € 20,00
- **CALLIERI Maria Elisabetta.** Donazione. € 1.000,00
- **CALZA Cinzia.** Panettoni solidali. € 90,00
- **CAMARDA Domenico.** Mercatino solidale. € 50,00
- **CAMBURSANO Loredana.** In memoria del nostro caro Gianmario Baldi. € 930,00
- **CAMISASSI Albina.** Panettoni solidali. € 100,00
- **CANCEDDA Cristina.** In ricordo di Antonietta Fasolis. € 80,00
- **CANDELA Giuseppe e Gabriella.** Donazione. € 50,00
- **CANET Fernanda.** Da parte delle Amiche dell'UGI. € 1.050,00
- **CANEVAROLO Stefania.** Donazione. € 40,00
- **CANOVI Barbara.** Da parte della 2ª/A dell'I.C. di Caselette. € 20,00
- **CANTACESSA Matteo d.i.** Donazione. € 50,00
- **CAPETTI Patrizia.** Panettoni solidali. € 150,00
- **CAPITONI DANIELE ANDREA d.i.** Donazione per laboratori Casa UGI. € 3.000,00
- **CARABINIERI - Procura Torino e Personale Amministrativo.** Donazione. € 145,00
- **CARASSO Andrea.** Mercatino solidale. € 200,00
- **CAREGGIO Andrea.** Da parte di Alessandro. € 100,00
- **CARENA Carla.** In ricordo di Marco. € 50,00
- **CARONE Domenico.** Donazione. € 50,00
- **CARRERA Domenico.** Donazione. € 100,00
- **CARRETTA Pasquale.** Donazione - Carretta Stefania. € 100,00
- **CARRETTA Simona.** Iniziativa «Un gioiello per l'UGI». € 30,00
- **CASALIS Giovanni.** Panettoni solidali. € 310,00
- **CASINI Graziano.** In memoria di Soldi Giuseppe. € 350,00
- **CASTAGNERI Giancarlo.** Per Luigina da parte delle colleghe di Maura. € 65,00
- **CASTALDELLI Paola Maria.** Mercatino solidale. € 158,00
- **CASU Giovanni.** In memoria di Rosanna Monticone. € 100,00
- **CAVALERI Rosaria.** Donazione. € 50,00
- **CAVALLO Cristina.** Panettoni solidali. € 420,00
- **CE.S.IN. GROUP S.A.S.** Biglietti auguri solidali. € 225,00
- **CEGLIA Fabiana.** Da parte di Eddy e i suoi Amici. € 345,00
- **CENA Rosanna.** In ricordo di Vittoria Ganzaroli. € 50,00
- **CENTRO MARY POPPINS.** In occasione della «Festa di Natale». € 40,00
- **CERRUTI Dario.** Mercatino solidale. € 140,00
- **CESTARO Silvana.** Donazione. € 100,00
- **CHIADO' PULI Paola Stefania.** Bomboniere solidali. € 100,00
- **CHIAMBRETTI Luca.** Bomboniere solidali. € 105,00
- **CHICCO Giovanni.** Donazione. € 100,00
- **CHIESA Erminia.** In ricordo di Chiara e Roberto Colombo. € 500,00
- **CIANI Maria.** Donazione. € 20,00
- **CICCOTTI Giuseppe.** Bomboniere solidali. € 50,00
- **CILLUFFO Francesco.** Donazione. € 20,00
- **CIPRIANI Giorgio.** Donazione. € 5,00
- **CIRCOLO A.C.L.I. Maggiate Superiore.** Da parte di papà, amici e parenti di Ariele. € 2.050,00
- **CIRCOLO INPS «Il Polianto».** Donazione. € 250,00
- **COLETTA Maria Rosa.** Donazione. € 100,00
- **COMBA Franco.** Donazione. € 200,00
- **COMOGLIO Paola.** Donazione. € 75,00
- **COMOLI Paolo.** Donazione. € 100,00
- **COMPANIA IJ MALINTEIS (Rustichelli Vittorio).** Per la Rassegna Teatrale. € 800,00
- **COMUNE DI TORINO - Contributo per progetto «Assistenza Famiglie»** € 16.000,00

## Grazie a...

- **CONDORELLI Santo.** Donazione. € 25,00
- **CONTE Domenica Federica.** Donazione iniziativa «Un Gioiello per l'UGI». € 100,00
- **CONTERNO Stefano.** Donazione. € 600,00
- **CONTI Werter.** Donazione. € 20,00
- **COPERCINI Giuseppina.** Donazione. € 200,00
- **CORRADI Cristina.** Mercatino solidale. € 184,00
- **CORRADO Giuliana.** Donazione. € 35,00
- **CORSATO Massimo.** Donazione. € 30,00
- **CORVAGLIA Maria Pia.** Donazione. € 150,00
- **COUTANDIN Daniele.** Donazione. € 50,00
- **CRAVERO Giovanni.** Donazione. € 10,00
- **CRESTA Silvia.** Donazione. € 50,00
- **CUCCI Vincenzo.** Donazione. € 50,00
- **CULTRARO AUTOMAZIONE ENGINEERING S.R.L.** Panettoni e pergamene solidali. € 1.000,00
- **CURIALE Erika.** Mercatino solidale. € 150,00
- **D.W. SERVICE S.R.L.** Panettoni solidali. € 500,00
- **DABBENE Paolo.** Donazione. € 30,00
- **D'AGOSTINO Edoardo.** Donazione. € 125,00
- **D'AGOSTINO Giulio.** Donazione. € 50,00
- **D'ALESSIO Gennaro.** Donazione. € 20,00
- **DE BELLA Alberto.** Donazione. € 1.500,00
- **DE LUCA Mariangela.** Mercatino solidale. € 123,00
- **DE LUCA Natalina.** Donazione. € 300,00
- **DE MANNA Tiziana.** Panettoni solidali. € 20,00
- **DE SANTO S.R.L.** Panettoni solidali. € 3.000,00
- **DEM SOLUTION S.N.C.** Biglietti auguri solidali. € 22,00
- **DEMARIA Roberto.** Donazione. € 300,00
- **DEMARTINI Gian Carlo.** Donazione. € 100,00
- **DEPLANO Carla.** Donazione. € 50,00
- **DERMES ITALIA S.R.L.** Donazione. € 1.000,00
- **DEVECCHI Giulia.** Donazione. € 80,00
- **DI BELLA Marilena.** Mercatino solidale. € 80,00
- **DI DOMENICO Maria Rosaria.** In ricordo di Giacomo. € 20,00
- **DI MAIO Anna.** Donazione. € 100,00
- **DI SALVO Giuseppe.** Donazione. € 10,00
- **DITTA BOAGLIO LUIGI.** Biglietti auguri solidali. € 200,00
- **DOMENEGHETTI Lauro.** In ricordo di Gabriele. € 250,00
- **DONADIO Paolo.** Donazione - Edoardo e Tommaso. € 300,00
- **DONNO Caterina.** Da parte della zia di Andrea. € 50,00
- **DONNO Fabio.** Donazione. € 200,00
- **DONNO Luigi.** Da parte dei nonni di Andrea. € 100,00
- **DONNO Roberta.** Da parte della zia e del cugino di Andrea. € 100,00
- **DULICCHIO Lara.** Per iniziativa «Un Gioiello per l'UGI». € 110,00
- **DULLA Bruno.** Donazione. € 100,00
- **DURETTO Vilma.** Mercatino solidale. € 47,00
- **EDILEMME S.N.C.** Panettoni Solidali. € 250,00
- **EDILSOFT S.N.C.** Panettoni solidali. € 200,00
- **ERREMECCANICA di Rondilone Davide.** Panettoni solidali. € 720,00
- **ESAM di Alessandria Andrea.** In memoria di Fraterrigo Carmela. € 400,00
- **ESCHER VERDUN Simona.** Panettoni solidali. € 380,00
- **ESTETICA E BENESSERE CRISTAL S.N.C.** Bomboniere solidali. € 110,00
- **ETAX S.R.L.** Mercatino solidale. € 225,00
- **EUROSERVICE di Miniotti Umberto.** Panettoni solidali. € 280,00
- **F.LLI DONNA S.R.L.** Panettoni solidali. € 120,00
- **F.T.S. DI FELLETTI ROBERTO.** Donazione. € 150,00
- **FACCIOLI Alfredo.** Mercatino e Panettoni solidali. € 189,00
- **FALBO Loredana.** Donazione. € 50,00
- **FALCHI Elena.** Bomboniere solidali. € 85,00
- **FALCO Lucia.** Donazione. € 40,00
- **FAMIGLIA CATTANEO - BERTA.** Panettoni solidali e donazione. € 490,00
- **FAMIGLIA RIVETTI - BILLOTTI.** Donazione. € 30,00
- **FARA STAMPI S.R.L.** Mercatino solidale. € 500,00
- **FARAVELLI Sergio.** Donazione. € 500,00
- **FARMACIA SANT'ANNA S.N.C.** Panettoni solidali. € 120,00
- **FAVAT Piero.** Donazione. € 25,00
- **FAZIO Clara.** Donazione. € 30,00
- **FEDERAL MOGUL ITALY S.R.L.** Panettoni solidali. € 1.600,00
- **FENERA HOLDING S.P.A.** Panettoni solidali. € 600,00
- **FERDINO Maria.** In memoria di Vincenzo Conoscenti. € 30,00
- **FERRACIN Pierangelo.** In memoria di Silvia Fava. € 25,00
- **FERRANTE Claudia.** In ricordo di Sara. € 160,00
- **FERRANTE Claudia.** Mercatino solidale. € 190,00
- **FERRARA Fabio.** Donazione per maglia Andrea Tiberi. € 181,00
- **FERRARI Aroldo.** Donazione. € 20,00
- **FERRARI Rosanna.** Donazione. € 50,00
- **FERRETTI Andrea.** In ricordo del piccolo Matteo Perino. € 100,00
- **FERRUA Piero.** In ricordo di nonna Bina - Da Gianni e Donatella. € 100,00
- **FIAT CHRYSLER FINANCE S.P.A.** Panettoni solidali. € 250,00
- **FICCO Valentina.** Mercatino e Panettoni solidali. € 60,00
- **FIDEURAM INTESA SAN PAOLO.** Donazione. € 10.000,00
- **FILCAMS-CGIL Azienda SCAI-FINANCE.** Donazione. € 188,50
- **FILIPPINO Marco.** Donazione. € 500,00
- **FIORE Claudia.** Iniziativa «Un Gioiello per l'UGI». € 30,00
- **FIORE Piera.** Donazione. € 20,00
- **FIZZOTTI Marco.** Donazione. € 50,00
- **FLORIO Amelia.** In ricordo di Marco e Luciano Frello. € 50,00
- **FOND. DI RELIGIONE MARIA IMMACOLATA.** Donazione. € 200,00
- **FORGIONE Giuseppe.** Bomboniere solidali. € 161,00
- **FORMICA Carla.** Da parte di Valeria Fassina. € 100,00
- **FOSSAT TAGINI Gisella.** Donazione. € 20,00
- **FOSSI Francesca.** A nome di Marinella Goitre dai colleghi FRAP. € 430,00
- **FOTI Domenico.** Donazione. € 50,00
- **FRANCESCHINI Stefano.** Donazione.

# Grazie a...

- € 100,00
- **FRANCESCONI Maria Luigia.** Donazione. € 30,00
- **FRANZIL Annamartina.** Donazione. € 50,00
- **FRANZONI Cinzia.** Mercatino e Panettoni solidali. € 50,00
- **FRISO Mariagrazia.** In ricordo di Ludovico Barbi. € 3.000,00
- **FRONDA Gianruggero.** Panettoni solidali e biglietti auguri. € 45,00
- **FRUNCILLO Giuseppe.** Dall'Associazione. Campania Settimo Torinese. € 830,00
- **FUNGI Adriano.** Da parte di Valentina. € 50,00
- **FURFARI Giuseppe.** In ricordo di Manuela. € 70,00
- **FURLAN Bruno.** Donazione. € 300,00
- **FURNO' Giovanni.** Dal Lab. «Argento Vivo» Scuola Salvemini. € 50,00
- **GAI Anna Maria.** Donazione. € 300,00
- **GAI Federico.** Donazione. € 40,00
- **GALANTE Giuseppe.** Donazione. € 20,00
- **GALGANO Rosa.** Donazione. € 10,00
- **GALLO Antonella Cinzia.** Panettoni solidali. € 550,00
- **GALLO Daniela.** Donazione. € 150,00
- **GALLO Federica.** Iniziativa «Un Gioiello per l'UGI». € 180,00
- **GALLO Giovanna.** Donazione. € 300,00
- **GALLO Renato e CASTAGNOTTI Ines.** Donazione. € 25,00
- **GAMBIN Paola.** Iniziativa «Un Gioiello per l'UGI». € 290,00
- **GARELLO Maria Luisa.** Donazione. € 200,00
- **GASPERONI Alessandro.** Panettoni solidali. € 50,00
- **GASTALDI Andrea.** Donazione. € 75,00
- **GATTI Davide.** Donazione. € 300,00
- **GATTIGLIA Maria Luisa.** Donazione. € 10,00
- **GAY Italo.** Donazione. € 50,00
- **GENERAL MATIC S.N.C.** Panettoni, Confezioni e biglietti auguri. € 1.700,00
- **GENINATTI Laura Maria.** Panettoni solidali. € 50,00
- **GENRE Viviana.** Donazione. € 20,00
- **GENTILE Luigi.** Donazione. € 100,00
- **GENTILE Piero Luigi.** In ricordo di Maria Luisa Raffaldi. € 80,00
- **GERBALDO Gabriella.** Panettoni solidali. € 165,00
- **GHIBAUDI MARIO S.R.L.** Panettoni solidali. € 480,00
- **GI EFFE S.R.L.** Donazione. € 250,00
- **GIACHETTO Carla.** In memoria di Ugo e Bruno Germena. € 50,00
- **GIACHINO Giuseppina.** Donazione. € 250,00
- **GIACOMONI Stefano.** Donazione. € 250,00
- **GIANUZZI Giuseppina.** Donazione. € 20,00
- **GIBELLO Alessandro.** Donazione. € 40,00
- **GILLIO TOS Anna Maria.** Donazione. € 4.000,00
- **GIOANA Sergio Paolo.** In ricordo di Sara. € 200,00
- **GIORDANO Elisabetta.** Bomboniere solidali. € 125,00
- **GIOVANNI Giorgio.** Donazione. € 200,00
- **GIRARDENGO Claudia.** Donazione. € 300,00
- **GIRAUDI Luisa.** In ricordo di Gariazzo Giulia. € 270,00
- **GIULIETTA Roberto.** Donazione. € 10,00
- **GOBETTI Rosanna.** Donazione. € 50,00
- **GODINO Bianca.** In memoria di Gianfranco. € 100,00
- **GOLF CLUB I GIRASOLI.** Mercatino solidale. € 410,00
- **GRANGIOTTI Giovanna.** Donazione. € 100,00
- **GREPPI Anna.** Donazione. € 200,00
- **GRIGIANTE Elvio.** Donazione. € 100,00
- **GROOVY SMILES ENTERTAINMENT di G. Nazzareno.** Spettacolo «I Grandi Classici a Spasso nel Tempo». € 100,00
- **GRUPPO ALPINI - Robassomero.** Donazione. € 500,00
- **GRUPPO ALPINI VALDELLATORRE.** Donazione. € 250,00
- **GUARENA Daniele.** Da parte Professor Maimone e Scuola Dante Alighieri. € 100,00
- **GUERRA Mariella.** Mercatino solidale. € 40,00
- **GUERRINA Roberta.** In ricordo di Flavio Becce. € 1.000,00
- **GUGLIELMINO Manuela.** Donazione. € 50,00
- **GULINO Maria Stefania.** Donazione. € 50,00
- **GURLINO Agostino.** Donazione. € 100,00
- **HEXAGON METROLOGY S.P.A.** Donazione. € 500,00
- **HUNTSMAN PIGMENTS S.P.A.** Donazione. € 1.000,00
- **I.S.A.F. GUARDIA di FINANZA - IVREA.** Panettoni solidali. € 210,00
- **IANI Mauro.** In ricordo di Alessandro Iani da parte di Vittorio. € 500,00
- **IDEA SERVICE S.R.L.** Panettoni solidali. € 100,00
- **IOZZELLI Renato.** Da parte dei Colleghi per il pensionamento. € 450,00
- **ISVA VERNICI S.R.L.** Donazione. € 1.000,00
- **ITALMOTOR TORINO S.R.L.** Donazione. € 1.000,00
- **KANI Elfrida.** Dalle Professoresse Orchestra Sinfonica Rai. € 440,00
- **KATAZINA Sosna.** Donazione per maglia Andrea Tiberi. € 150,00
- **KRONOS S.R.L.** Concerto «Amici di Piero». € 12.000,00
- **LA PRIMULA di Agostinetto Alice & Spanò.** Donazione per «Lettera di Natale». € 200,00
- **LA ROSA Gianfranco.** Donazione. € 50,00
- **LA ROSA Michele.** In memoria di Surace Marina Concetta. € 360,00
- **LACANNA Vincenzo.** Donazione. € 100,00
- **LACASELLA Antonio.** Donazione. € 50,00
- **LAE SOFTWARE S.A.S.** Donazione. € 1.000,00
- **LANFRANCO Maria Antonietta.** Donazione. € 50,00
- **LANZA Gianfranco.** Panettoni solidali. € 100,00
- **LANZETTI MARTINA.** Bomboniere solidali. € 200,00
- **LAROSA Salvatore.** Confezioni natalizie solidali. € 250,00
- **LATTARI Caterina.** In memoria di Lattari Agostino. € 150,00
- **LAUTOMATICA ITALIA S.R.L.** Donazione. € 990,00
- **LAVAGNINO Stefania.** Donazione. € 20,00
- **LAVAZZA S.P.A.** Donazione. € 1.000,00
- **LENTINI Mauro.** Mercatino solidale. € 236,50
- **LEZZI Antonella.** Mercatino e Panettoni solidali. € 139,00
- **LILLIU Luisella.** Bomboniere solidali. € 180,00
- **LO CASTO Clelia.** Bomboniere solidali.

- € 25,00
- **LODIGIANI Grazia.** Panettoni solidali. € 30,00
- **LOESCHER - C.R.A.L. Dipendenti.** Panettone solidale. € 240,00
- **LOMBARDI Piera.** Donazione. € 100,00
- **LORENZOTTI Lucilla.** Donazione per adozione alloggio Casa UGI. € 5.000,00
- **LOVERA Enrica.** Iniziativa «Un Gioiello per l'UGI». € 50,00
- **LUCCHETTI Angelo.** Confezioni natalizie solidali. € 100,00
- **LUCCHETTI Nicoletta.** Da parte della 2°/A Scuola Montalcini. € 72,00
- **LUCHETTA Maria Laura.** Mercatino solidale. € 32,00
- **MADER ITALIA S.R.L.** Donazione. € 1.000,00
- **MADON Francesca.** In ricordo del mio papà. € 150,00
- **MAFFIODO Chiara.** Mercatino solidale. € 130,00
- **MALANDRI Antonio.** Donazione. € 50,00
- **MALFRE' Selene.** Bomboniere solidali. € 116,50
- **MANCINI Liliana.** Donazione. € 20,00
- **MANGONE Ivan.** Per il Battesimo di Edoardo. € 300,00
- **MANZONE Elena.** Donazione. € 250,00
- **MARANGI ALFREDO & C. S.N.C.** Panettoni solidali. € 150,00
- **MARCELLINO Eleonora.** Da parte di Corrente Giuseppe (Sicor). € 50,00
- **MARCELLINO Luigina.** Donazione. € 15,00
- **MARINI Francesco.** Donazione. € 1.000,00
- **MARINI Rudi.** Donazione. € 30,00
- **MARSH S.P.A.** Panettoni solidali. € 40,00
- **MARTINI Mario.** In memoria di Martini Alessio. € 50,00
- **MARTIS Alice.** Donazione. € 60,00
- **MASSA Andrea.** Biglietti auguri solidali. € 60,00
- **MASSARDI Matteo.** Bomboniere solidali. € 200,00
- **MASSUCCO Maria.** Donazione. € 30,00
- **MASTRO TENDE di Mastrototaro Alessandro S.N.C.** Panettoni solidali. € 200,00
- **MATTA Giovanni.** Panettoni solidali e biglietti auguri. € 495,00
- **MAURELLI Catia.** Da parte della 1°/C Scuola «Vivaldi» di Settimo Torinese. € 270,00
- **MAURO Giuseppe.** Bomboniere solidali. € 70,00
- **MAZZUCCHETTI Giorgio.** Donazione. € 500,00
- **MEDICO Gaetano.** Star Ballet Show - Moncalieri 21 dicembre. € 450,00
- **MENTIGAZZI Guido.** Donazione. € 50,00
- **MERINI Enzo.** Mercatino e Panettoni solidali. € 225,00
- **MERLINO Pietro.** Donazione. € 20,00
- **MERLO Claudio.** Per evento «Panifichiamo con le mele» 6 novembre. € 420,00
- **MEZZANO Luca.** Mercatino solidale. € 95,00
- **MICROTECNICA S.P.A.** Da parte delle Maestranze per Natale. € 633,00
- **MIGLIETTA Anna Ilaria.** Donazione. € 57,00
- **MINA Agata.** Donazione. € 50,00
- **MINASI Silvana.** In ricordo dei suoi cari. € 50,00
- **MINERVA Francesco.** Donazione. € 180,00
- **MIRAGLIO S.P.A.** Donazione. € 1.500,00
- **MIRTO Antonella.** Dal Coro parrocchia S. Redentore S. Giuseppe. € 150,00
- **MIRTO Antonella.** Panettoni solidali. € 120,00
- **MOCCHIOLO Claudio.** Confezioni natalizie solidali. € 146,00
- **MONTA' Claudio.** Donazione. € 1.000,00
- **MORELLI Claudio.** Donazione. € 100,00
- **MORETTA Gianfranco.** In memoria di Ganzaroli Vittoria. € 100,00
- **MORETTA Lodovico.** Donazione. € 20,00
- **MORETTI Sara.** Mercatino solidale. € 183,00
- **MORINO Cristina.** Donazione. € 50,00
- **MORO Davide.** Donazione. € 10,00
- **MOTTURA Caterina.** Mercatino solidale. € 110,00
- **MUNKSJO ITALIA S.P.A.** Panettoni e confezioni solidali. € 3.425,00
- **MUSSO Mario.** Donazione. € 100,00
- **NARBONA Federico.** Donazione. € 300,00
- **NATALE Marcella.** Mercatino solidale. € 286,00
- **NAVONE Rosa.** Donazione. € 30,00
- **NEOHM COMPONENTI S.R.L.** Confezioni natalizie solidali. € 1.600,00
- **NIZZA Giuseppe.** Da parte di Nizza Niccolò e Famiglia. € 100,00
- **NOREL S.N.C.** Confezioni natalizie solidali. € 175,00
- **NOSENZO Marco.** Donazione. € 150,00
- **NOZZA Renato.** In ricordo di Gabriele. € 50,00
- **OCCHI Danila.** In occasione del Natale. € 150,00
- **ODARDA Alessandra.** Donazione. € 100,00
- **ODDA Massimo.** Per il compleanno di Emanuele e Gabriele. € 200,00
- **ODDENINO Anna.** Donazione. € 50,00
- **OFFICINE R.G.M. S.R.L.** Confezioni solidali, Lettera di Natale. € 1.200,00
- **OFFTRADE S.R.L.** Panettoni solidali. € 150,00
- **OLIARO Paolo.** Donazione. € 50,00
- **ONEGA Ines.** Donazione. € 7,00
- **ORLA Davide.** Mercatino solidale e donazione. € 450,00
- **ORLANDO Giuseppe.** Donazione. € 10,00
- **OSTORERO Roberto.** Donazione. € 100,00
- **OTTAVIANI Simone.** Donazione. € 10,00
- **PACCAGNINI Carlo Maria.** In ricordo di Pietro. € 800,00
- **PALMISANO Angela.** Donazione. € 15,00
- **PANDOLI Maurizia.** Donazione. € 250,00
- **PANEALBA S.R.L.** Donazione. € 3.000,00
- **PAOLUCCI Emilio.** Mercatino solidale. € 43,00
- **PARADISI Brunella.** Donazione. € 400,00
- **PARAVAGNA Patrizia.** Panettoni solidali. € 240,00
- **PARENTE Monica.** Bomboniere solidali. € 150,00
- **PARENTI Caterina.** Mercatino solidale e donazione. € 56,00
- **PASSARO Antonio.** Donazione. € 100,00
- **PEGASO CENTRO STUDI E FORMAZIONE S.N.C.** Donazione per «Lettera di Natale». € 150,00
- **PEIRETTI Raimondo.** Da parte di Massimo Peiretti. € 100,00
- **PEIRONE F.LLI S.R.L.** Donazione. € 200,00

# Grazie a...

- **PEÑA Rossina.** Panettoni solidali. € 250,00
- **PERSONE VARIE.** Biglietti auguri solidali. € 32,00
- **PERSONE VARIE.** Bomboniere solidali. € 35,00
- **PERSONE VARIE.** Bomboniere solidali. € 50,00
- **PERSONE VARIE.** Da parte dei Colleghi della Microtecnica. € 260,00
- **PERSONE VARIE.** Donazione per «Zaino Torino Calcio». € 250,00
- **PERSONE VARIE.** Gara ciclistica «La 15.45.60.70» - 3 dicembre. € 200,00
- **PERSONE VARIE.** Manifestazione «Natale è Reale» - Stupinigi. € 551,00
- **PERSONE VARIE.** Manifestazione «Serate Spensierate» 8 ottobre. € 512,00
- **PERSONE VARIE.** Memorial «Vincenzo De Santo». € 121,45
- **PERSONE VARIE.** Mercatini Solidali - Bagnolo Piemonte 18 dicembre. € 500,00
- **PERSONE VARIE.** Mercatino c/o Fiat c.so Agnelli. € 503,00
- **PERSONE VARIE.** Mercatino c/o Fiat CRF Orbassano – 15 dicembre. € 77,00
- **PERSONE VARIE.** Mercatino solidale. € 59.278,00
- **PERSONE VARIE.** Mercatino solidale c/o Fiat AGAP Maserati. € 326,50
- **PERSONE VARIE.** Movida Eventi- Cena benefica e raduno Babbo Natale. € 450,00
- **PERSONE VARIE.** Offerte per «Pacchi regalo» - Libreria Bodoni. € 991,50
- **PERSONE VARIE.** Offerte per «Pacchi regalo» - Toys - 4 dicembre. € 70,00
- **PERSONE VARIE.** Panettone solidale. € 10,00
- **PERSONE VARIE.** Panettoni c/o Fiat AGAP Maserati. € 50,00
- **PERSONE VARIE.** Panettoni c/o Fiat c.so Agnelli. € 240,00
- **PERSONE VARIE.** Panettoni c/o Fiat CRF Orbassano – 15 dicembre. € 30,00
- **PERSONE VARIE.** Panettoni solidali. € 24.590,00
- **PERSONE VARIE.** Raccolta fondi di Piera Salasco con Amici. € 162,00
- **PERSONE VARIE.** Raccolta fondi presso NTT. € 567,00
- **PERSONE VARIE.** Raduno dei Babbo Natale Bikers in Langa. € 20,00
- **PERSONE VARIE.** Serata «Toro Club» a Macello 16 dicembre. € 411,60
- **PERSONE VARIE.** Star Ballet Show - Moncalieri 22 dicembre. € 140,00
- **PERSONE VARIE.** Torneo «Calcio Tennis» – 18 dicembre. € 150,00
- **PERUGINI Mariagrazia.** Mercatino solidale. € 100,00
- **PESANDO Fausto.** Donazione. € 150,00
- **PETRONE Sara.** Donazione. € 100,00
- **PEYRON Luigi.** In memoria di Mariangela Romanin. € 100,00
- **PICTET & CIE (EUROPE) S.A.** Panettoni solidali. € 400,00
- **PIGNAT Nadia.** In memoria di Roberta Garavaglia. € 50,00
- **PIGNATELLI Luigi.** Manifestazione «Lotteria RC Torino Europea». € 170,00
- **PILIEGO Maria Antonietta.** Donazione. € 30,00
- **PILONE Simona.** Donazione. € 20,00
- **PIOVANO Maria.** Mercatino e Panettoni solidali. € 175,00
- **PIOVESAN Chiara.** Bomboniere solidali. € 200,00
- **PIRA Laura.** Donazione. € 50,00
- **PISANI Giovanna.** Donazione. € 50,00
- **PISTOIA Laura.** Donazione. € 250,00
- **PIZZI Monica.** Memorial «Cristiano Oberoffer». € 4.900,00
- **PKP INVESTMENTS 1939 S.P.A.** Panettoni solidali. € 250,00
- **POLETO Sabrina.** Mercatino e Panettoni solidali. € 285,00
- **POLITANO Maria Teresa.** Per iniziativa «Enrico Tollari». € 100,00
- **POLITO Carmela.** Donazione. € 100,00
- **POLIZIA DI STATO - 5° REPARTO MOBILE.** Donazione. € 1.500,00
- **PONZETTO Dario.** In ricordo di Sergio e Roberto. € 100,00
- **PORCU Maria Giuseppina.** Mercatino solidale. € 44,00
- **PORTINARO & C. S.R.L.** Donazione per riprese «La stanza del Sorriso». € 700,00
- **PORZIO Alfredo.** Donazione. € 20,00
- **POZZATI Lamberto.** Panettoni solidali. € 700,00
- **PRANDO Rosalba.** Panettoni solidali. € 305,00
- **PRISMA IMPEX di Baldi Stefano.** Panettoni solidali. € 200,00
- **PROFORME S.R.L.** Panettoni solidali. € 80,00
- **PROJECTO S.R.L.** Mercatino solidale. € 159,00
- **PROLOCO ALTESSANO - Venaria Reale.** Manifestazione «Natale a Venaria Reale» 18 dicembre. € 300,00
- **PROMICASA S.R.L.** Mercatino solidale. € 200,00
- **PROTASE Dario.** Panettoni solidali. € 200,00
- **PUSCEDDU Rosanna.** Iniziativa «Un gioiello per l'UGI». € 40,00
- **QUATTRONE Stefano.** Panettoni solidali. € 50,00
- **QUETO Bernardino.** Confezioni natalizie solidali. € 175,00
- **RACAMATO Palma.** Donazione. € 10,00
- **RAMELLA Giorgio.** Mercatino solidale. € 30,00
- **RANIERI Giovanni.** Donazione. € 450,00
- **RANIERI Maria.** Donazione. € 20,00
- **RAO S.N.C. DI RAO G. & C.** Donazione. € 50,00
- **RARI NANTES TORINO.** Panettoni solidali. € 350,00
- **REGINATO Renato.** Da parte di Sara. € 100,00
- **RICHIARDONE Stefania.** Donazione. € 200,00
- **RICHERI Paolo.** Donazione. € 500,00
- **RICHTER Costanza.** Donazione. € 200,00
- **RINAUDI Pietro.** Donazione. € 100,00
- **RISO Annalisa.** Mercatino solidale. € 10,00
- **RIVERDITI Maurizio - Studio Legale.** Confezioni natalizie solidali. € 1.100,00
- **RIZZA Giuseppe.** Panettoni solidali. € 790,00
- **RIZZI Francesco.** Donazione. € 50,00
- **RIZZOLO Michela.** Donazione. € 300,00
- **ROCCAVILLA Francesco.** Donazione. € 300,00
- **ROCCAVILLA Guido.** Donazione. € 100,00
- **ROIONE Alessandro.** Donazione. € 50,00
- **ROMEO Lina.** Da parte di Ariele. € 200,00
- **RONCHI Stefano.** Donazione. € 250,00
- **ROPPA Natale.** Da parte della 1°/B Scuola «Vivaldi» di Settimo Torinese. € 100,00
- **ROSA Antonio.** Donazione. € 50,00
- **ROSA Antonio.** Donazione per riprese «La stanza del Sorriso». € 200,00
- **ROSCO Angela.** Donazione. € 15,00
- **ROSSI Marilena.** Mercatino e

- Panettoni solidali. € 1.150,00
- **ROSSI Silvia.** Donazione. € 10,00
- **ROSSI Virginia.** Donazione. € 100,00
- **ROTUNDO Debora.** Bomboniere solidali. € 60,00
- **RSA CARLO ALBERTO.** Donazione. € 175,00
- **RUBIOLO Sandro.** Donazione. € 50,00
- **S.A.F.I.M. S.R.L.** Confezioni natalizie solidali. € 725,00
- **SAGEA - HOTEL CRIMEA DI CAPUZZO LUIGI & C. S.A.S.** Donazione. € 200,00
- **SALVETTI Guido.** Donazione. € 25,00
- **SAMPO' Francesco.** Donazione. € 100,00
- **SAMVER MONTAGGI S.N.C. DI FONTANA G. & C.** Donazione. € 300,00
- **SANFRATELLO Antonio Giuseppe.** Panettoni Solidali. € 100,00
- **SANTI Valerio.** Donazione. € 200,00
- **SAPONE Marisa.** Donazione. € 50,00
- **SARTI Anna Rosa.** Donazione. € 50,00
- **SCANFERLA Luigina.** Donazione. € 20,00
- **SCARINO Giuseppina.** Donazione. € 50,00
- **SCARLATO Antonino.** Donazione per maglia Andrea Tiberi. € 160,00
- **SCAVELLI Franca.** Mercatino solidale. € 30,00
- **SCHIAVI Maria Luisa.** In ricordo di Sergio, Riccardo e Mariuccia. € 200,00
- **SCHNEIDER ELECTRIC S.P.A.** Donazione. € 3.000,00
- **SCHREINER Maria Grazia.** Da parte Unitrè Giaveno - Raccolta a Crissolo. € 300,00
- **SCIRE' Nunziatina.** Donazione. € 10,00
- **SCOTTI Bruno e Giusy.** Per il matrimonio di Torri Paolo e Barbara. € 50,00
- **SCUOLA MEDIA STATALE NIEVO MATTEOTTI.** Da parte degli Alunni della Scuola. € 1.000,00
- **SELLA Gianfranco.** Donazione. € 30,00
- **SEPE Carmela.** Bomboniere solidali. € 75,00
- **SEVERINI Assunta.** Mercatino solidale. € 10,00
- **SFAGNA Carla.** Donazione. € 20,00
- **SGROI Francesco Paolo.** Donazione. € 100,00
- **SIANO - Amministrazione stabili.** Donazione. € 500,00
- **SICCARDI Laura.** Donazione. € 50,00
- **SIGNORINO Maria Assunta.** Bomboniere solidali. € 100,00
- **SILCHER SERVICE S.R.L.** Panettoni solidali. € 120,00
- **SPALLITTA Anna.** Donazione. € 30,00
- **SPINDOX S.P.A.** Donazione. € 5.000,00
- **SPONGA Giovanna.** In ricordo di Sara. € 25,00
- **SPONZA SIMONE - RBM.** Dai Dipendenti della RBM C. € 1.150,00
- **ST. MEDICO ASSOCIATI. BARBERO - CORRA.** Donazione. € 1.300,00
- **STAR S.P.A.** In ricordo di Sofia Depetrini. € 2.180,00
- **STEA Rosangela.** Mercatino solidale. € 50,00
- **STIVALETTA Anna Laura.** In ricordo di Sara. € 50,00
- **STUDIO CMFC St. Commercialisti Associati.** Panettoni solidali. € 500,00
- **STUDIO COMOLA S.R.L.** Donazione per «Lettera di Natale». € 200,00
- **STUDIO D.L.M. S.A.S.** Mercatino solidale. € 349,00
- **STUDIO MELLANO ASSOCIATI.** Donazione. € 300,00
- **STUDIO ROYALE DI DESTEFANIS.** Per il compleanno di Emma Francesca. € 100,00
- **TABASSO Roberto.** Donazione. € 1.500,00
- **TAGLIABUE Daniela.** Donazione. € 50,00
- **TAGLIANTE Corrado.** Donazione. € 150,00
- **TEDESCHI Anna Carlotta.** Donazione. € 50,00
- **TERZUOLO Francesca.** Bomboniere solidali. € 120,00
- **TETTAMANZI Natalia.** Donazione. € 100,00
- **TIRRI Christian.** Donazione. € 30,00
- **TOINI Bruno.** Donazione. € 50,00
- **TOJA Pietro.** In memoria di Polegato Mario. € 50,00
- **TOLARO Giovanni.** Donazione per adozione alloggio Casa UGI. € 7.000,00
- **TOMATIS Emanuela.** Bomboniere solidali. € 125,00
- **TONOLO Giulio.** Panettoni solidali. € 150,00
- **TORO CLUB COLLEGNO «SENSA COGNITION».** Donazione. € 750,00
- **TORTA Maria Elena.** Donazione. € 80,00
- **TOSI Roberto.** Donazione. € 100,00
- **TRAINING 4U S.R.L.** Panettoni e confezioni solidali. € 1.120,00
- **TRE P CARRELLI S.R.L.** Biglietti auguri solidali e donazione. € 2.875,00
- **TRIBUNALE Torino.** Raccolta fondi per Natale. € 135,00
- **TRIGOLO Armando.** Donazione. € 100,00
- **TURI Federica.** Donazione. € 30,00
- **UFFICIO SCM.** Mercatino solidale. € 15,00
- **ULERI Alessia.** Mercatino solidale. € 188,00
- **UNITRE PECETTO.** Panettoni solidali. € 450,00
- **VAIRETTI SERVIZI di Federico Vairetti S.A.S.** Panettoni solidali. € 200,00
- **VALCELLI Christian.** Donazione. € 15,00
- **VALENT Alberto.** Donazione. € 20,00
- **VALINOTTO Clara.** In ricordo di Cavallero Giovanni e Famiglia. € 20,00
- **VALTELLINA S.P.A.** Panettoni solidali. € 300,00
- **VANNI Filippo.** Panettoni solidali. € 240,00
- **VARETTO Silvia.** Donazione. € 300,00
- **VEGNI Orlando.** Da Famiglia. Vegni - Davi - Bassi. € 50,00
- **VENTURINI Sandro.** Donazione. € 10,00
- **VERGNANO Laura.** ... 20 anni dopo. € 250,00
- **VESE Silvana.** Mercatino solidale. € 400,00
- **VIDONI Daniela.** Mercatino solidale. € 46,00
- **VIETTI Elena.** Donazione. € 200,00
- **VIETTI Paola.** Donazione. € 30,00
- **VINDROLA Marco.** Donazione. € 50,00
- **VISCERA Cristina.** Bomboniere solidali. € 350,00
- **VISHAY SEMICONDUCTOR ITALIANA S.P.A.** Panettoni solidali. € 2.600,00
- **VUILLERMOZ Rinalda.** Donazione. € 30,00
- **ZANETTI Claudio.** Mercatino e Panettoni solidali. € 60,00
- **ZANNONI Giorgio.** In memoria della Signora Rosa Spadaro. € 365,00
- **ZAPPARRATA Silvana.** Donazione. € 400,00
- **ZAPPELLA Gianpiero.** In ricordo di Sofia. € 100,00
- **ZAROCHINI Valter.** Confezioni natalizie solidali. € 150,00
- **ZONA Erika.** Donazione. € 100,00

# U.G.I.

## Unione Genitori Italiani contro il tumore dei bambini

Associazione Legalmente riconosciuta  
(Deliberazione Giunta Regionale n° 14-30697 del 01/08/1989)

Associazione iscritta nel Registro Regionale del Volontariato  
(Decreto Presidente Giunta Regionale n° 5130 del 24/12/93)

Codice Fiscale: 03689330011

### Sede Legale e Amministrativa

c/o O.I.R.M. - Piazza Polonia 94, 10126 Torino  
Tel. 011 3135311 / Fax 011 6677505 / ugi@ugi-torino.it

### Casa UGI

Corso Unità d'Italia 70, 10126 Torino  
Tel. 011 6649499 / Fax 011 6677505 / casa@ugi-torino.it

## Come contribuire

**IBAN IT 71 P 02008 01107 000000831009**

**C.C.P. n° 14083109**

**[www.ugi-torino.it/sostienici](http://www.ugi-torino.it/sostienici)**

[www.ugi-torino.it](http://www.ugi-torino.it)





Unione Genitori Italiani®  
contro il tumore dei bambini  
ONLUS

# La Pasqua è più buona con UGI!



Colomba Bonifanti gr. 750

## Colomba solidale

**Offerta minima 10 euro**

E' gradita la prenotazione entro il 20 marzo: 011 3135397 - [spr@ugi-torino.it](mailto:spr@ugi-torino.it)